

# "DESTRUIREMOS EL CANAL ANTES QUE ENTREGARLO", DECLARO EX MINISTRO EGIPCIO

Agregó que Gran Bretaña puede reconstruirlo, pero necesitará un millón de soldados para protegerlo

LONDRES, 10. — (UPI).— Salam Salem, ex Ministro del Interior egipcio, declaró hoy que su país "destruirá el Canal si nos permite que salga de nuestro control".

El "London Daily Sketch" informa que Salem le hizo la declaración desde El Cairo, en una entrevista telefónica.

"Pienso que podemos sepultarla", declaró Salem, según el

diario británico. "Los bancos y márgenes serán volados. Es-

camos preparados para hacerlo".

TIEMPO PARA SANTIAGO:

TEMPERATURA DE AYER:

HUMEDAD:

VENTA:

ESTRUCTURA:

# Inversiones hasta por diez mil millones de pesos hará la CORVI

Su gerente recibió ayer a la Cámara de Construcción

Personeros de la Cámara Chilena de la Construcción se entrevistaron en la mañana de ayer con el Gerente General de la Corporación de la Vivienda, señor Hernán Lavandero, para tratar diversas materias relacionadas con las actividades que desarrollan dichos organismos encargados de planificar y ordenar la edificación de viviendas especialmente de tipo económico y al alcance de los sectores asalariados.

**REGULARIZAR LOS PAGOS.** — A propósito de las deficiencias advertidas últimamente en el sistema de pago de la CORVI a sus contratistas, manifestó el señor Lavandero a los representantes de la Cámara Chilena de la Construcción que hoy sabado se pagaría a los contratistas el 30% o aproximadamente del total de las deudas que la CORVI tiene pendientes a esta fecha, y que en un plazo de quince días quedarán saldadas la totalidad de los compromisos pendientes, así como los que deberán producirse en dicho lapso.

**PLANES EXTRAORDINARIOS.** — Consultado por los representantes de los constructores respecto a los anuncios planes extraordinarios de edificación que llevaría adelante la CORVI, el jefe del organismo ministerial agregó que la CORVI planea normal y oportunamente sus deudas en el futuro.



Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, sábado 11 de agosto de 1956

## Cordinación provechosa

**L**a recientemente creada Comisión Correlacionadora entre la Corporación de Fomento de la Producción y la Sociedad de Fomento Fabril, acaba de celebrar su primera reunión y de enfocar los diversos programas de desarrollo económico en que está empeñado el Supremo Gobierno. El objetivo de este organismo coordinador es el de conjugar, en lo posible, los esfuerzos estatales y privados en beneficio de la producción nacional y del fomento de sus distintas ramas. En este contacto inicial entre dirigentes industriales y altos funcionarios de la CORFO quedó en evidencia el enorme provecho que cabe esperar de esta labor conjunta y las amplias perspectivas que ella ofrece para la mejor realización de múltiples proyectos.

Entre éstos, fueron especialmente considerados por la Comisión el de Desarrollo Agrícola y de Transportes, el "Petro-Carbo-Químico", y el de formación de una industria de ácidos en la provincia de Tarapacá.

Respecto del Plan Agrícola, el gerente de la CORFO expuso en detalle a los dirigentes de la Sociedad de Fomento Fabril los vastos alcances que este programa en marcha tendrá para el conjunto de las actividades económicas nacionales. El fomento y racionalización de nuestra agricultura y ganadería tendrán directas repercusiones sobre la industria del país, a la que brindará nuevos e importantes alientes. Desde ya, el programa de expansión agropecuaria comprende de importantes planes de electrificación, mecanización de las faenas carboníferas, mejoramiento y modernización de puertos, fabricación de tractores y otros, que beneficiarán también directamente a la industrialización nacional.

En cuanto al proyecto "Petro-Carbo-Químico", su realización permitirá utilizar los subproductos del petróleo y del acero, materias primas fundamentales para el desarrollo de la industria química orgánica. Se estima que, para la actividad industrial química privada, este proyecto representará el mismo papel que Huachipato ha desempeñado en la creación y desenvolvimiento de nuestra próspera industria metalúrgica.

Finalmente, la Corporación tiene proyectada la formación de la industria de ácidos, que permitirá obtener provechoso beneficio económico de la materia prima existente en el salar de Tarapacá y otros puntos de esa zona, mediante la inversión de los fondos acumulados para esa provincia en virtud de disposiciones de la ley del cobre.

Tanto los planes de industrialización de los subproductos del petróleo y del acero, como los de formación de la empresa que operará con los ácidos del extremo Norte, seguirán siendo estudiados por esta Comisión. Correlacionadora, a fin de asegurar que su realización aproveche en máxima medida a los fines de fomento y de protección industrial que el organismo mencionado se propone.

De esta reunión que comentamos, ha surgido el valioso impulso de una labor que armonizará la acción del Estado y de los particulares en torno a los proyectos de fomento de la economía nacional puestos en marcha o elaborados por el Supremo Gobierno. Este espíritu quedó de manifiesto en las expresiones vertidas por los personeros de la industria privada y de la Corporación de Fomento, que concordaron en estimar esta colaboración como indispensable para lograr un mayor desarrollo de las actividades productoras y asegurar el más útil aprovechamiento de los recursos del país.

Está en marcha, pues, una valiosa coordinación de voluntades, que se traducirá en la ejecución de proyectos madurados por los mejores técnicos del Estado y por los jefes de las empresas industriales que poseen mayor experiencia y conocimientos en esta rama de la actividad económica. De su colaboración el país puede esperar concretos y valiosos beneficios.

## Objeciones inconsistentes

**S**OLO quienes desean ponerse voluntariamente vendas sobre los ojos, pueden sostener que el convenio sobre adquisición por parte de Chile de excedentes agrícolas de los EE. UU. es una operación desventajosa y que significa daño para el país.

Para que se juegue con exactitud y conocimiento de causa el asunto, debemos recordar que el convenio aprobado consiste en que los EE. UU. vendan a Chile: trigo, algodón y semillas oleaginosas por un total de 34.600.000 dólares. Esta cantidad será pagada en un plazo de treinta años y empezará a ser cobrable sólo cuatro años después de haberse efectuado la transacción. Además, los EE. UU. retirarán del país, escalonadamente en los treinta años mencionados, sólo US\$ 27.680.000, pues el equivalente de los 6.920.000 dólares restantes lo dejarán en Chile para construir el edificio de su Embajada en Santiago o para financiar programas educacionales o de ayudas de otra especie.

Es decir, se nos ha otorgado un préstamo con las más extraordinarias facilidades de cancelación que es dable imaginar, el que, además, no se puede invertir sino en mercaderías, como trigo, algodón y oleaginosas, que forman parte de nuestras importaciones no sólo habituales, sino imprescindibles.

Asimismo, la moneda chilena resultante de las ventas en el mercado interno de estos productos únicamente podrá emplearse en obras públicas, de uso y necesidad general, para cuya distribución se ha aprobado por el Congreso Nacional un plan meticoloso y que no está sujeto a

De MANUEL EDUARDO HUBNER.—

## Centenario de Menéndez y Pelayo

X III

El retorno a don Marcelino



No podía durar mucho aquél periodo, previo y posterior a su muerte, de doble sección. Pronto dejaría el de ser, aun para librepensadores serios, el asedio del "oscurocismo", el nuevo símbolo de la España "fevina".

Cerca estaba la hora de la revolución. Cercá la de la justicia. La neblina que envolvía su figura empezó a desvanecerse. A la luz de nuevas generaciones ansiosas de examen y valoración propios. No tardó en destacar sobre el cielo español, nivea, severa, la cima de la imponente montaña.

El más moderno y medular de sus discípulos, Américo Castro, fue, precisamente, quien primero dejó en claro que no "suponía simpatizar con el carlismo, la Inquisición y otras cosas parecidas", el mero hecho de "defender la tradición española". Ramiro de Maeztu dijo con brio algo semejante. Dos críticos jóvenes y apasionados, los González Blanco, escribieron sendos libros; uno, Andrés, la "Vida y Obra de Menéndez y Pelayo"; el otro, Edmundo, "Menéndez Pelayo y sus ideas", recopilación cuidadosa, con notas oportunas y sustanciosa introducción. Sus discípulos melómanos, el ilustre Menéndez Pidal y el cervantista Rodríguez Martín, siguieron siendo en obra y espíritu. Estudiosos y críticos sorprendentes, como Díez Canedo, Gómez de Baquero, Caminsol, Assens, el paraíso sotano tan conocido y estimado Ricardo Baeza; todos buscaron en el inspiración, además de consulta. El bulido Eugenio d'Ors enfocó, en penetrante estudio, el sentido de su obra. Y hasta Baroja rectificó, en sus "Tres Conferencias", de 1928, lo que había dicho en sus causticas "Horas Solitarias" ocho años antes. Al hablar de "toda una obra rampollosa", la que produjo la generación del 40, don

Alonso Pérez de Ayala, en su libro "La literatura contemporánea", habla de su "obra de Menéndez y Pelayo".

Una generación a la par contemporánea y posterior, la que antecedió a la Guerra Civil, transforma en erésgis pendiente, firme, la revaloración de la obra de Menéndez y Pelayo. Olmedo Caballero y Pedro Sáenz Rodríguez hacen de co-síntesis. El receptivo grupo de la "Revista de Occidente" encarna en su obra un filón rico de sustancia crítica y sabor estético.

Gregorio Marañón descubrió entre todos en esta inapreciable labor. Traza, en 1940, una nitida, sentida síntesis de D. Marcelino y en su libro "Menéndez Pelayo y España", tal vez al vez la evocación más noble hecha hasta hoy sobre el hombre y su obra. "Ahorra —dice el médico, gran escritor— todos volvemos la mirada en la dirección que señaló mi mirada aguda. Su espíritu resplandecerá en frutos de paz y de hispanismo y de fecunda latitud. Y de sanidad: la libertad que se acepta y se usa, si es necesario, se inventa, como un servicio a los otros, y no la que se exige y se degrada en una imposición a los demás".

Se le había anticipado, en cuanto a amplitud de espíritu, en Buenos Aires, el teórico de las escuelas literarias de postguerra, poeta ultraísta el mismo Guillermo de Torre. En 1929, en la revista católica "Criterio", vio que la obra de Menéndez Pelayo era digna de la admiración de los lectores. Y hasta Baroja rectificó, en sus "Tres Conferencias", de 1928, lo que había dicho en sus causticas "Horas Solitarias" ocho años antes. Al hablar de "toda una obra rampollosa", la que produjo la generación del 40, don

Alonso Pérez de Ayala, en su libro "La literatura contemporánea", habla de su "obra de Menéndez y Pelayo".

En verdad, fue, en medida escasa o relativa, muy poco de algunas de aquellas cosas. Antes bien, lo contrario de la mayoría. Guillermo de Torre, en su libro "La literatura contemporánea", habla de su "obra de Menéndez y Pelayo".

M. E. H.

## La Semana Internacional

EL CANAL DE SUEZ

La vía marítima construida por De Suez se continúa siendo el epicentro de la atención mundial, el motivo de consultas de las Cancillerías de cuatro continentes, y la causa del temor a un conflicto de universales proporciones. A la invitación de Occidente, para someter el problema creado por la nacionalización del Canal de Suez, decretada por el Gobierno egipcio, han respondido 22 de las 24 naciones invitadas a la Conferencia que se celebrará en Londres. Egipcio y la Unión Soviética, en declaración de 2.250 palabras, aceptó tomar parte en esa reunión internacional, pero formulará sus demandas y obligaciones principales se referirán, tomado posiciones en defensa de la resolución del Presidente Nasser que expropió el Canal y lo puso bajo el control nacional egipcio.

El 12 de la presente deberán reunirse los miembros del Comité Político de la Liga Árabe, para estudiar los acontecimientos internacionales relacionados con Suez y tomar posiciones ante el proyecto bolígrafo anunciado por Francia. Al mismo tiempo, en Gaza se acordó realizar una huelga general de protesta por la Conferencia de Londres, y de apoyo a la posición del Presidente Nasser. Este último acaba de promulgar un Decreto, el cual se crea el "Ejército Nacional de Liberación", que incluirá a batallones de la Guardia Nacional, asociaciones juveniles y voluntarios entre los 18 y los 50 años de edad. Finalmente, se anticipa, como muy probable, que el Presidente egipcio postergue, por ahora su viaje a Moscú.

En cuanto a la respuesta que se supone dará Grecia a la invitación occidental, se anticipa que el Gobierno de Atenas pedirá también la postergación de la Conferencia y el reemplazo de Londres como ciudad sede

de la misma, para designar a cualquier otra capital europea. Se prevé que la contraproposición soviética y la posible petición griega serán rechazadas por las potencias occidentales.

Entretanto, Egipto y los países de la Liga Árabe siguen

tomando posiciones en defensa de la resolución del Presidente Nasser que expropió el Canal y lo puso bajo el control nacional egipcio.

En vez del 16 del presente, indicado por Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos, el día de la convocatoria se postergó para el mes y se elevó a 48 el número de participantes. Sostiene, además, que su participación en las reuniones de Londres no compromete a Rusia a "limitaciones y obligaciones que pudieran lesionar la soberanía, los derechos y la dignidad de Egipto".

En cuanto a la respuesta que se supone dará Grecia a la invitación occidental, se anticipa que el Gobierno de Atenas pedirá también la postergación de la Conferencia y el reemplazo de Londres como ciudad sede

de la misma, para designar a cualquier otra capital europea.

Se prevé que la contraproposición soviética y la posible petición griega serán rechazadas por las potencias occidentales.

Entretanto, Egipto y los países de la Liga Árabe siguen

tomando posiciones en defensa de la resolución del Presidente Nasser que expropió el Canal y lo puso bajo el control nacional egipcio.

En cuanto a la respuesta que se supone dará Grecia a la invitación occidental, se anticipa que el Gobierno de Atenas pedirá también la postergación de la Conferencia y el reemplazo de Londres como ciudad sede

de la misma, para designar a cualquier otra capital europea.

Se prevé que la contraproposición soviética y la posible petición griega serán rechazadas por las potencias occidentales.

Entretanto, Egipto y los países de la Liga Árabe siguen

tomando posiciones en defensa de la resolución del Presidente Nasser que expropió el Canal y lo puso bajo el control nacional egipcio.

En cuanto a la respuesta que se supone dará Grecia a la invitación occidental, se anticipa que el Gobierno de Atenas pedirá también la postergación de la Conferencia y el reemplazo de Londres como ciudad sede

de la misma, para designar a cualquier otra capital europea.

Se prevé que la contraproposición soviética y la posible petición griega serán rechazadas por las potencias occidentales.

Entretanto, Egipto y los países de la Liga Árabe siguen

tomando posiciones en defensa de la resolución del Presidente Nasser que expropió el Canal y lo puso bajo el control nacional egipcio.

En cuanto a la respuesta que se supone dará Grecia a la invitación occidental, se anticipa que el Gobierno de Atenas pedirá también la postergación de la Conferencia y el reemplazo de Londres como ciudad sede

de la misma, para designar a cualquier otra capital europea.

Se prevé que la contraproposición soviética y la posible petición griega serán rechazadas por las potencias occidentales.

Entretanto, Egipto y los países de la Liga Árabe siguen

tomando posiciones en defensa de la resolución del Presidente Nasser que expropió el Canal y lo puso bajo el control nacional egipcio.

En cuanto a la respuesta que se supone dará Grecia a la invitación occidental, se anticipa que el Gobierno de Atenas pedirá también la postergación de la Conferencia y el reemplazo de Londres como ciudad sede

de la misma, para designar a cualquier otra capital europea.

Se prevé que la contraproposición soviética y la posible petición griega serán rechazadas por las potencias occidentales.

Entretanto, Egipto y los países de la Liga Árabe siguen

tomando posiciones en defensa de la resolución del Presidente Nasser que expropió el Canal y lo puso bajo el control nacional egipcio.

En cuanto a la respuesta que se supone dará Grecia a la invitación occidental, se anticipa que el Gobierno de Atenas pedirá también la postergación de la Conferencia y el reemplazo de Londres como ciudad sede

de la misma, para designar a cualquier otra capital europea.

Se prevé que la contraproposición soviética y la posible petición griega serán rechazadas por las potencias occidentales.

Entretanto, Egipto y los países de la Liga Árabe siguen

tomando posiciones en defensa de la resolución del Presidente Nasser que expropió el Canal y lo puso bajo el control nacional egipcio.

En cuanto a la respuesta que se supone dará Grecia a la invitación occidental, se anticipa que el Gobierno de Atenas pedirá también la postergación de la Conferencia y el reemplazo de Londres como ciudad sede

de la misma, para designar a cualquier otra capital europea.

Se prevé que la contraproposición soviética y la posible petición griega serán rechazadas por las potencias occidentales.

Entretanto, Egipto y los países de la Liga Árabe siguen

tomando posiciones en defensa de la resolución del Presidente Nasser que expropió el Canal y lo puso bajo el control nacional egipcio.

En cuanto a la respuesta que se supone dará Grecia a la invitación occidental, se anticipa que el Gobierno de Atenas pedirá también la postergación de la Conferencia y el reemplazo de Londres como ciudad sede

de la misma, para designar a cualquier otra capital europea.

Se prevé que la contraproposición soviética y la posible petición griega serán rechazadas por las potencias occidentales.

Entretanto, Egipto y los países de la Liga Árabe siguen

tomando posiciones en defensa de la resolución del Presidente Nasser que expropió el Canal y lo puso bajo el control nacional egipcio.

En cuanto a la respuesta que se supone dará Grecia a la invitación occidental, se anticipa que el Gobierno de Atenas pedirá también la postergación de la Conferencia y el reemplazo de Londres como ciudad sede

de la misma, para designar a cualquier otra capital europea.

Se prevé que la contraproposición soviética y la posible petición griega serán rechazadas por las potencias occidentales.

Entretanto, Egipto y los países de la Liga Árabe siguen

tomando posiciones en defensa de la resolución del Presidente Nasser que expropió el Canal y lo puso bajo el control nacional egipcio.

En cuanto a la respuesta que se supone dará Grecia a la invitación occidental, se anticipa que el Gobierno de Atenas pedirá también la postergación de la Conferencia y el reemplazo de Londres como ciudad sede

de la misma, para designar a cualquier otra capital europea.

Se prevé que la contraproposición soviética y la posible petición griega serán rechazadas por las potencias occidentales.

Entretanto, Egipto y los países de la Liga Árabe siguen

tomando posiciones en defensa de la resolución del Presidente Nasser que expropió el Canal y lo puso bajo el control nacional egipcio.

En cuanto a la respuesta que se supone dará Grecia a la invitación occidental, se anticipa que el Gobierno de Atenas pedirá también la postergación de la Conferencia y el reemplazo de Londres como ciudad sede

de la misma, para designar a cualquier otra capital europea.

Se prevé que la contraproposición soviética y la posible petición griega serán rechazadas por las potencias occidentales.

Entretanto, Egipto y los países de la Liga Árabe siguen

tomando posiciones en defensa de la resolución del Presidente Nasser que expropió el Canal y lo puso bajo el control nacional egipcio.

En cuanto a la respuesta que se supone dará Grecia a la invitación occidental, se anticipa que el Gobierno de Atenas pedirá también la postergación de la Conferencia y el reemplazo de Londres como ciudad sede

de la misma, para designar a cualquier otra capital europea.

Se prevé que la contraproposición soviética y la posible petición griega serán rechazadas por las potencias occidentales.

Entretanto, Egipto y los países de la Liga Árabe siguen

tomando pos

**ES CONVENIENTE PROYECTO QUE  
SEA UN INSTITUTO DE MEDICINA,  
HIGIENE Y SEGURIDAD INDUSTRIAL**

Excmo. Ministro de Salud en comunicación a la Cámara de Diputados

Ministro de Salud Pública, señor Araya Lampe, en la Cámara de Diputados ha recibido ayer, un informe referente a una comunicación que se solicita el presidente del Ejecutivo para dar su visto bueno al proyecto que crea el Instituto de Medicina, Higiene y Seguridad Industrial, de que es el diputado Rafael del Valle.

El Ministro que, "sin duda, reconoce que es indispensable preocúparse del desarrollo industrial".

Agrega el Ministro, que en el proyecto en cuestión se crea un servicio paralelo al anterior, con los enormes gastos que significan el montaje de un instituto de esta naturaleza, con numerosos personal y material difícil de adquirir, gastos que se justifican.

En el informe se establecen otras consideraciones, el Dr. Araya estima que no es recomendable dicho proyecto, y que en todo caso sería preferible perfeccionar el Subdepartamento que existe y funciona en buenas condiciones en el Servicio Nacional de Salud, y en la Caja de Accidentes del Trabajo.

**EURO SOCIAL NO TIENE RECURSOS  
PARA ELEVAR A \$ 4.000 MENSUALES  
ASIGNACION FAMILIAR OBRERA**

12.000 autoriza aumento de este beneficio sólo hasta \$ 1.800 por carga

"Me refiero a la providencia de U.S. N.º 1.200, de 24 de junio último, recalcada en oficio de la H. Cámara de Diputados, y en la cual se pide considerar la conveniencia de aumentar la asignación familiar obrera de mil a cuatro mil pesos. Sobre el particular me permito decir que el artículo 2.º, letra a) destina al Presidente de la República para aumentar gradualmente, durante el presente año, la actual asignación familiar, hasta la suma de \$ 1.800 mensuales por carga, en la forma que establece el DFL 243, de 23 de julio de 1953.

"La asignación actual es de \$ 46.800 por carga y por día trabajado (\$ 1.400 mensuales cuando se trabaja todo el mes), y para elevarla a la suma que fue necesaria financieramente para recursos de la ley 10.383 que se convierte en la ley 12.000, que destina al pago de pensiones, asignaciones por hijos y cuotas mortuorias.

"Cabe agregar que para poder disponer de los aludidos recursos, hubo de dictarse la ley 12.000, que ha venido a cercenar las disponibilidades con que la ley 10.383 cuenta para el pago de pensiones, asignaciones por hijos y cuotas mortuorias.

"El Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios Ortiz, respondiendo a observaciones del diputado Sergio Salinas, informó a la Cámara que han quedado resueltos los conflictos de obreros piqueteros de Punitaqui y del Ferrocarril Sánchez.

"Señala que estos conflictos colectivos fueron armonizados de común acuerdo entre las partes y con intervención de los Servicios del Trabajo.

**DECRETAL DE  
MOVIMIENTO NACIONAL** DE  
3-10-53, 10 horas, en la  
casa de la sede de la  
delegación, se inaugurarán los  
seminarios organizados  
por el Movimiento  
Nacionalidad, el señor A.  
Videla, Presidente del  
partido, don Alfonso  
Palma, Presidente del  
partido, don José C.  
y a las 20.30 horas de hoy  
una reunión.

"Algunas de las  
actividades programadas  
son: 1) Conferencia  
sobre la situación política y acción  
de Admas; se desarrollarán  
actos artísticos a cargo de la  
Municipalidad de Vilcún.

"2) Encuentro de  
partidos: 3) Problemas de  
inclusión; 4) Nombramiento  
y 5) Asuntos varios."

**PAL DE QUINTA NORMAL  
PROCLAMARA MAÑANA A  
ARNALDO RODRIGUEZ L.**

Los agrariolabores de Quinta Normal celebrarán mañana una asamblea general para proclamar la candidatura del diputado Arnaldo Rodríguez Lazo, quien postulará su reelección por el segundo distrito de Santiago.

Al acto que se efectuará en Robles 1487, entre las 18 horas, ha sido especialmente invitado el candidato a senador por Santiago, don Orlando Latorre González.

**Se aclara sentido del  
DFL 117 que favorece a  
los obreros panificadores**

Mediante un proyecto, recibido ayer en la Cámara de Diputados, el Ejecutivo aclara el sentido y alcance del DFL 117, de 11 de junio de 1953, que creó el Departamento de Indemnizaciones a Obreros Molineros y Panificadores, son los de dar a este organismo el carácter de una persona jurídica regida exclusivamente por el referido DFL y sus Reglamentos, sin que las sean aplicables a ésta o a su personal las disposiciones que se refieren a instituciones fiscales, semifiscales o de administración autónoma, ya que no invista la naturaleza de tales organismos.

El mismo proyecto sustituye el artículo 3.º del DFL 117, que se refiere a la regulación y percepción de los fondos provenientes de la aplicación del decreto 931, y declara que las nóminas de deudores morosos presentadas por las Tesorerías Comunales y Provinciales para el Departamento de Indemnizaciones a Obreros Molineros y Panificadores, en su caso, tendrán mérito ejecutivo para todos los efectos legales.

**Inspector investigará  
irregularidades en el  
Municipio de Vilcún**

El Contralor General de la Municipalidad, don Enrique Bahamonde Ruiz, ha informado a la Cámara de Diputados que, en atención a lo solicitado por esta Corporación, se ha designado al Inspector de Servicios, don Rodolfo Miranda, para que constituya en visita en la Municipalidad de Vilcún, a fin de que investigue las irregularidades denunciadas en ese Municipio.

**RESULTOS CONFLICTOS  
OBREROS DE PUNITAQUI  
Y FARELLON SÁNCHEZ**

El Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios Ortiz, respondiendo a observaciones del diputado Sergio Salinas, informó a la Cámara que han quedado resueltos los conflictos de obreros piqueteros de Punitaqui y del Ferrocarril Sánchez.

"Señala que estos conflictos colectivos fueron armonizados de común acuerdo entre las partes y con intervención de los Servicios del Trabajo.

**Declaración de la Junta  
Agrariolaborista sobre  
expulsión de militantes**

La Secretaría General del PAL, entregó ayer la siguiente declaración:

"En sesión ordinaria celebrada por el Honorable Junta Ejecutiva Nacional, el 10 de junio de 1953, se acordó que el informe que se elaboró en el Comité de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, se sometiera a la Comisión Mixta, y para que la expulsión de los señores Carlos Moeller y Sergio Rojas, acordada por la directiva provincial de Bío-Bío, con fecha 13 de julio último.

"Asimismo, se resolvió declarar que el señor, don José García González, ha quedado expulsado del nuestro Movimiento, con la sola aplicación del artículo 12.º, apartado 2.º, de nuestros Estatutos, que dice la letra: "Expulsión del Movimiento a los militantes que sean desleales con la causa o incumplimiento de la línea de acción política o doctrinaria adoptada por el Partido o sus autoridades; especialmente todo intento de entendimiento con las autoridades que no existan en un acuerdo de un Congreso o directorio."

"En todo caso es indispensable dejar constancia que el señor García se encontraba desde hace un año suspendido de su calidad de agrariolaborista, por disposición del Honorable Tribunal Supremo."

**Proponen expropiación  
de la mayor parte del  
pueblo de Curanilahue**

Los diputados Salomón Corbalán y Gustavo Aqueveque, socialistas populares, presentaron a la Cámara una Moción, por la cual se declara de utilidad pública y se autoriza la expropiación de los terrenos situados en la comuna de Curanilahue, ocupados por el pueblo del mismo nombre, de la provincia de Arauco.

Las expropiaciones —señala el proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este proyecto, los diputados Corbalán y Aqueveque expresan que la mayor parte del pueblo de Curanilahue pertenece a un solo propietario, quien pretende, ahora, cobrar por los arrendamientos el valor de los predios urbanos, en circunstancias que todo lo que da a la comuna su aspecto de pueblo ha sido construido por los pobladores o mejorados, o por la Municipalidad.

En los considerandos de este proyecto, los diputados Corbalán y Aqueveque expresan que la mayor parte del pueblo de Curanilahue pertenece a un solo propietario, quien pretende, ahora, cobrar por los arrendamientos el valor de los predios urbanos, en circunstancias que todo lo que da a la comuna su aspecto de pueblo ha sido construido por los pobladores o mejorados, o por la Municipalidad.

Con relación a la ejecución del plan integral del nuevo sistema, evitando así las dificultades de orden administrativo y práctico que se producirían, de tener que se gire efectuando por la Aduana de

puertos mayores los trámites de

comercio exterior, se autoriza, en

el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el

proyecto— las hará la Corporación de la Vivienda, la que vendrá los terrenos a sus actuales ocupantes, quienes los pagarán en un plazo máximo de 10 años, sin cancelar intereses. La DFL VI, para cumplir un Plan Regulador de los predios cuya expropiación se autoriza, en el que se señalarán los terrenos que se reservan para servicios públicos, para fines de utilidad o uso público.

En los considerandos de este

proyecto, —señala el



El Jefe del Registro Civil de Nuñoa, don Roberto Franco P.; el Alcalde de la comuna, don Hugo Coello Avaria, el Director General del Registro Civil, señor Fernando Montalvo B.; el Alcalde de Providencia, don Enrique Cavada Oviedo, deparan en el acto de fusión de los servicios de Registro Civil e Identificación de Nuñoa.

## Funerales de la señora Dominga Cuéllar Ibáñez

**LINARES.** — Sentimiento de pesar ha causado en todos los círculos de esta ciudad el fallecimiento de la señora Dominga Cuéllar Ibáñez Diaz. Su deceso se produjo ayer, a las 15 horas, en la Clínica Santa María, de Santiago después de cuarenta días de penas enfermedad.

Sus restos serán traídos a esta ciudad donde serán sepultados solemnemente hoy sábado, después de una Misa de Requiem que oficiará el Obispo Monseñor Roberto Moreira, en la Iglesia Catedral.

La extinta pertenecía a ilustres y antiguas familias de la zona y era pariente de S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo.

Durante muchísimos años prestó su cooperación a todas las instituciones de beneficencia de Linares y entidades de progreso local. La señora Cuéllar de Diaz dejó apreciables donaciones, especialmente para la Liga Protectora de la Infancia, entidad a la cual prestó siempre su valiosísimo aporte. (El Correspondiente).

## Población de Caja de FF. CC. se inauguró en puerto de Coquimbo

**COQUIMBO.** — Una segunda población de 54 casas entregó la actual Administración de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado a sus imponentes de Coquimbo. En efecto, el sábado 4 del presente el vicepresidente de esa institución, señor Adrián Ortiz Ramírez, en presencia de autoridades de la provincia, civiles, eclesiásticas, militares y representantes del Parlamento procedió a hacer entrega de dicha población la que fue construida frente a la Avenida Ossandón entre las calles Larraín y Llano Guinayac.

La población se compone de 8 casas de dos pisos y el resto de uno, y todas constan de tres dormitorios. Las de primera, o sea, las de alto, disponen de cocina eléctrica, calentador, baño, etc., y en total relacionan seis amplias dependencias. Las de un piso están equipadas con cocina a leña, baño, servicios y 4 dependencias.

El costo de la población es de 136.177.000 pesos, y ella es parte del programa habitacional que está desarrollando esta institución previsional a lo largo de la red ferroviaria.

El vicepresidente, señor Ortiz Ramírez, al hacer entrega de la población manifestó entre otras cosas:

"La Caja de Retiro y Previsión Social de los FF. CC. de Estado, ha organizado esta sencilla, pero significativa ceremonia, para la entrega de esta hermosa población y hacer entrega de ella a un grupo de empleados y obreros, imponentes de esta institución que tiene el honor de presidir.

Una vez más, y salvando múltiples dificultades de orden económico, cumple la Caja con la superior función de elevar el nivel de vida de sus imponentes a un punto de mayor bienestar social.

Al hacer realidad sus planes previsionales entre los que consulta la construcción de viviendas para todos los ferrocarriles del país, la Caja de Retiro de los Ferrocarriles, representada por su Vicepresidente Ejecutivo y el Honorable Comité de Administración, estuvo encabezando los sitios propuestos por Su Excelencia el Presidente de la República y colaborando con la obra en que se encuentra empeñado el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, de dar seguridad económica y social a todos los sectores de la clase trabajadora, cuya gravoso problema, como es el de la falta de habitación, ha encontrado con su justa indicación de subvenciónes dentro el contenido de su mandato.

Para el empleado u obrero, uno mismo capital lo constituye su propio hogar, donde viver, levantar un techo propio, exclusivo e inviolable, ha ido siempre un deseo universal que ha motivado el hombre, lo ha impulsado en la lucha por mejores condiciones de vida.

Dijo más adelante: "La Caja de Retiro de los Ferrocarriles está comprometida en que todos los empleados y obreros puedan realizar, alguna



Adrián Ortiz Ramírez

de viviendas, a la gente que llega hasta allí a trabajar y a quienes la desean instalarse, sino que también llena de angustias a muchos arquitectos, que después de vivir en una casa treinta o más años, están siendo lanzados a la calle para que los propietarios puedan especular con los inmuebles, ofreciendo rentas de descomunales y hasta trescientos mil pesos mensuales.

Se ha llegado a extremos tales como cobrar un mil pesos por una vivienda de tres dormitorios, y en los reducidos se acomodan hasta abajojones, donde malamente en condiciones ordinarias, podrían vivir diez personas.

**LEGISLACIÓN ESPECIAL.** — Se debe dictar a la brevedad una ley especial para que los jefes de establecimientos de trabajo, de trabajadores del sur no se acosenajen mientras los industriales no construyan poblaciones para sus propios empleados y obreros.

Las declaraciones del señor Del

# Entusiasta recibimiento tributa hoy Linares al Excmo. señor Ibáñez

**LINARES.** — Gran entusiasmo existe en toda la ciudad, con motivo de la visita oficial que realizará hoy el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y con cuyo motivo se ha preparado un amplio programa de festejos en honor del Primer Mandatario, quien inaugura numerosas obras públicas de gran importancia para el progreso regional.

A E. colocará la primera piedra del Instituto Politécnico en calle Nacimiento esquina de Freire, como asimismo el nuevo cuartel del Cuerpo de Bomberos. Inaugurará también las obras en construcción del Hotel Turismo, planta de leche desecada y frigoríficos del Instituto Nacional de Comercio.

Por su parte, los habitantes de la ciudad han preparado un gran desfile homenaje al Excmo. Presidente de la República, como exaltación de cariño y reconocimiento de su enorme obra como gobernante. Participarán, además, la Escuela de Artillería, con todos sus efectivos; colegios primarios y secundarios, entidades gremiales, deportivas, organismos de agricultores, etc.

Dada la preocupación del Excmo.

## FUSIÓN DE SERVICIOS EN COMUNA DE NUÑOA

**NUÑOA.** — Con una significativa ceremonia se celebró ayer la fusión de las oficinas de Identificación y Registro Civil de Nuñoa. El acto estuvo realizado por la presencia del Director General del Registro Civil, señor Fernando Montalvo Bustos, y del Alcalde de Providencia, señor Enrique Oviedo Cavada, en representación de la vecina Comuna.

**EL ALCALDE** de Nuñoa, don Hugo Coello Avaria, hizo entrega simbólica del local al Director General de los servicios, manifestando que la Municipalidad al hacerlo, creía contribuir al prestigio de la Comuna y al progreso de la colectividad.

El señor Montalvo agradeció la actitud de la Corporación de Nuñoa, diciendo: "Este fusión se debe en gran parte, al esfuerzo de la Municipalidad que ha puesto su empeño en lograr la instalación del departamento ambos oficinas". La Municipalidad ha hecho realidad el espíritu del D. F. L. 517.102, que establece las oficinas de Identificación y Registro Civil". Recalcó el señor Montalvo que Nuñoa era la primera comuna dependiente de los servicios a mi cargo para ver de atender a este problema.

El señor Montalvo agradeció a los invitados y autoridades, que fue servido por las funcionarias de la Oficina. (CANDIA, Correspondiente).

Terminó el acto con un cocktail ofrecido a los invitados y autoridades, que fue servido por las funcionarias de la Oficina. (CANDIA, Correspondiente).

El costo de la población es de 136.177.000 pesos, y ella es parte del programa habitacional que está desarrollando esta institución previsional a lo largo de la red ferroviaria.

El vicepresidente, señor Ortiz Ramírez, al hacer entrega de la población manifestó entre otras cosas:

"La Caja de Retiro y Previsión Social de los FF. CC. de Estado, ha organizado esta sencilla, pero significativa ceremonia, para la entrega de esta hermosa población y hacer entrega de ella a un grupo de empleados y obreros, imponentes de esta institución que tiene el honor de presidir.

Una vez más, y salvando múltiples dificultades de orden económico, cumple la Caja con la superior función de elevar el nivel de vida de sus imponentes a un punto de mayor bienestar social.

Al hacer realidad sus planes previsionales entre los que consulta la construcción de viviendas para todos los ferrocarriles del país, la Caja de Retiro de los Ferrocarriles, representada por su Vicepresidente Ejecutivo y el Honorable Comité de Administración, estuvo encabezando los sitios propuestos por Su Excelencia el Presidente de la República y colaborando con la obra en que se encuentra empeñado el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, de dar seguridad económica y social a todos los sectores de la clase trabajadora, cuya gravoso problema, como es el de la falta de habitación, ha encontrado con su justa indicación de subvenciónes dentro el contenido de su mandato.

Para el empleado u obrero, uno mismo capital lo constituye su propio hogar, donde viver, levantar un techo propio, exclusivo e inviolable, ha ido siempre un deseo universal que ha motivado el hombre, lo ha impulsado en la lucha por mejores condiciones de vida.

Dijo más adelante: "La Caja de Retiro de los Ferrocarriles está comprometida en que todos los empleados y obreros puedan realizar, alguna

vez una casa propia. Es así, como espera poner en marcha el total de su plan habitacional pronto como cuente con los recursos, que debe proporcionar la Empresa de los Ferrocarriles.

Terminó el acto con un cocktail ofrecido a los invitados y autoridades, que fue servido por las funcionarias de la Oficina. (CANDIA, Correspondiente).

El costo de la población es de 136.177.000 pesos, y ella es parte del programa habitacional que está desarrollando esta institución previsional a lo largo de la red ferroviaria.

El vicepresidente, señor Ortiz Ramírez, al hacer entrega de la población manifestó entre otras cosas:

"La Caja de Retiro y Previsión Social de los FF. CC. de Estado, ha organizado esta sencilla, pero significativa ceremonia, para la entrega de esta hermosa población y hacer entrega de ella a un grupo de empleados y obreros, imponentes de esta institución que tiene el honor de presidir.

Una vez más, y salvando múltiples dificultades de orden económico, cumple la Caja con la superior función de elevar el nivel de vida de sus imponentes a un punto de mayor bienestar social.

Al hacer realidad sus planes previsionales entre los que consulta la construcción de viviendas para todos los ferrocarriles del país, la Caja de Retiro de los Ferrocarriles, representada por su Vicepresidente Ejecutivo y el Honorable Comité de Administración, estuvo encabezando los sitios propuestos por Su Excelencia el Presidente de la República y colaborando con la obra en que se encuentra empeñado el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, de dar seguridad económica y social a todos los sectores de la clase trabajadora, cuya gravoso problema, como es el de la falta de habitación, ha encontrado con su justa indicación de subvenciónes dentro el contenido de su mandato.

Para el empleado u obrero, uno mismo capital lo constituye su propio hogar, donde viver, levantar un techo propio, exclusivo e inviolable, ha ido siempre un deseo universal que ha motivado el hombre, lo ha impulsado en la lucha por mejores condiciones de vida.

Dijo más adelante: "La Caja de Retiro de los Ferrocarriles está comprometida en que todos los empleados y obreros puedan realizar, alguna

vez una casa propia. Es así, como espera poner en marcha el total de su plan habitacional pronto como cuente con los recursos, que debe proporcionar la Empresa de los Ferrocarriles.

Terminó el acto con un cocktail ofrecido a los invitados y autoridades, que fue servido por las funcionarias de la Oficina. (CANDIA, Correspondiente).

El costo de la población es de 136.177.000 pesos, y ella es parte del programa habitacional que está desarrollando esta institución previsional a lo largo de la red ferroviaria.

El vicepresidente, señor Ortiz Ramírez, al hacer entrega de la población manifestó entre otras cosas:

"La Caja de Retiro y Previsión Social de los FF. CC. de Estado, ha organizado esta sencilla, pero significativa ceremonia, para la entrega de esta hermosa población y hacer entrega de ella a un grupo de empleados y obreros, imponentes de esta institución que tiene el honor de presidir.

Una vez más, y salvando múltiples dificultades de orden económico, cumple la Caja con la superior función de elevar el nivel de vida de sus imponentes a un punto de mayor bienestar social.

Al hacer realidad sus planes previsionales entre los que consulta la construcción de viviendas para todos los ferrocarriles del país, la Caja de Retiro de los Ferrocarriles, representada por su Vicepresidente Ejecutivo y el Honorable Comité de Administración, estuvo encabezando los sitios propuestos por Su Excelencia el Presidente de la República y colaborando con la obra en que se encuentra empeñado el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, de dar seguridad económica y social a todos los sectores de la clase trabajadora, cuya gravoso problema, como es el de la falta de habitación, ha encontrado con su justa indicación de subvenciónes dentro el contenido de su mandato.

Para el empleado u obrero, uno mismo capital lo constituye su propio hogar, donde viver, levantar un techo propio, exclusivo e inviolable, ha ido siempre un deseo universal que ha motivado el hombre, lo ha impulsado en la lucha por mejores condiciones de vida.

Dijo más adelante: "La Caja de Retiro de los Ferrocarriles está comprometida en que todos los empleados y obreros puedan realizar, alguna

vez una casa propia. Es así, como espera poner en marcha el total de su plan habitacional pronto como cuente con los recursos, que debe proporcionar la Empresa de los Ferrocarriles.

Terminó el acto con un cocktail ofrecido a los invitados y autoridades, que fue servido por las funcionarias de la Oficina. (CANDIA, Correspondiente).

El costo de la población es de 136.177.000 pesos, y ella es parte del programa habitacional que está desarrollando esta institución previsional a lo largo de la red ferroviaria.

El vicepresidente, señor Ortiz Ramírez, al hacer entrega de la población manifestó entre otras cosas:

"La Caja de Retiro y Previsión Social de los FF. CC. de Estado, ha organizado esta sencilla, pero significativa ceremonia, para la entrega de esta hermosa población y hacer entrega de ella a un grupo de empleados y obreros, imponentes de esta institución que tiene el honor de presidir.

Una vez más, y salvando múltiples dificultades de orden económico, cumple la Caja con la superior función de elevar el nivel de vida de sus imponentes a un punto de mayor bienestar social.

Al hacer realidad sus planes previsionales entre los que consulta la construcción de viviendas para todos los ferrocarriles del país, la Caja de Retiro de los Ferrocarriles, representada por su Vicepresidente Ejecutivo y el Honorable Comité de Administración, estuvo encabezando los sitios propuestos por Su Excelencia el Presidente de la República y colaborando con la obra en que se encuentra empeñado el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, de dar seguridad económica y social a todos los sectores de la clase trabajadora, cuya gravoso problema, como es el de la falta de habitación, ha encontrado con su justa indicación de subvenciónes dentro el contenido de su mandato.

Para el empleado u obrero, uno mismo capital lo constituye su propio hogar, donde viver, levantar un techo propio, exclusivo e inviolable, ha ido siempre un deseo universal que ha motivado el hombre, lo ha impulsado en la lucha por mejores condiciones de vida.

Dijo más adelante: "La Caja de Retiro de los Ferrocarriles está comprometida en que todos los empleados y obreros puedan realizar, alguna

vez una casa propia. Es así, como espera poner en marcha el total de su plan habitacional pronto como cuente con los recursos, que debe proporcionar la Empresa de los Ferrocarriles.

Terminó el acto con un cocktail ofrecido a los invitados y autoridades, que fue servido por las funcionarias de la Oficina. (CANDIA, Correspondiente).

El costo de la población es de 136.177.000 pesos, y ella es parte del programa habitacional que está desarrollando esta institución previsional a lo largo de la red ferroviaria.

El vicepresidente, señor Ortiz Ramírez, al hacer entrega de la población manifestó entre otras cosas:

"La Caja de Retiro y Previsión Social de los FF. CC. de Estado, ha organizado esta sencilla, pero significativa ceremonia, para la entrega de esta hermosa población y hacer entrega de ella a un grupo de empleados y obreros, imponentes de esta institución que tiene el honor de presidir.

Una vez más, y salvando múltiples dificultades de orden económico, cumple la Caja con la superior función de elevar el nivel de vida de sus imponentes a un punto de mayor bienestar social.

Al hacer realidad sus planes previsionales entre los que consulta la construcción de viviendas para todos los ferrocarriles del país, la Caja de Retiro de los Ferrocarriles, representada por su Vicepresidente Ejecutivo y el Honorable Comité de Administración, estuvo encabezando los sitios propuestos por Su Excelencia el Presidente de la República y colaborando con la obra en que se encuentra empeñado el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, de dar seguridad económica y social a todos los sectores de la clase trabajadora, cuya gravoso problema, como es el de la falta de habitación, ha encontrado con su justa indicación de subvenciónes dentro el contenido de su mandato.

Para el empleado u obrero, uno mismo capital lo constituye su propio hogar, donde viver, levantar un techo propio, exclusivo e inviolable, ha ido siempre un deseo universal que ha motivado el hombre, lo ha impulsado en la lucha por mejores condiciones de vida.

Dijo más adelante: "La Caja de Retiro de los Ferrocarriles está comprometida en que todos los empleados y obreros puedan realizar, alguna

vez una casa propia. Es así, como espera poner en marcha el total de su plan habitacional pronto como cuente con los recursos, que debe proporcionar la Empresa de los Ferrocarriles.

Terminó el acto con un cocktail ofrecido a los invitados y autoridades, que fue servido por las funcionarias de la Oficina. (CANDIA, Correspondiente).

El costo de la población es de 136.177.000 pesos, y ella es parte del programa habitacional que está desarrollando esta institución previsional a lo largo de la red ferroviaria.

El vicepresidente, señor Ortiz Ramírez, al hacer entrega de la población manifestó entre otras cosas:

"La Caja de Retiro y Previsión Social de los FF. CC. de Estado, ha organizado esta sencilla, pero significativa ceremonia, para la entrega de esta hermosa población y hacer entrega de ella a un grupo de empleados y obreros, imponentes de esta institución que tiene el honor de presidir.

Una vez más, y salvando múltiples dificultades de orden económico, cumple la Caja con la superior función de elevar el nivel de vida de sus imponentes a un punto de mayor bienestar social.

Al hacer realidad sus planes previsionales entre los que consulta la construcción de viviendas para todos los ferrocarriles del país, la Caja de Retiro de los Ferrocarriles, representada por su Vicepresidente Ejecutivo y el Honorable Comité de Administración, estuvo encabezando los sitios propuestos por Su Excelencia el Presidente de la República y colaborando con la obra en que se encuentra empeñado el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, de dar seguridad económica y social a todos los sectores de la clase trabajadora, cuya gravoso problema, como es el de la falta de habitación, ha encontrado con su justa indicación de subvenciónes dentro el contenido de su mandato.

Para el empleado u obrero, uno mismo capital lo constituye su propio hogar, donde viver, levantar un techo propio, exclusivo e inviolable, ha ido siempre un deseo universal que ha motivado el hombre, lo ha impulsado en la lucha por mejores condiciones de vida.

Dijo más adelante: "La Caja de Retiro de los Ferrocarriles está comprometida en que todos los empleados y obreros puedan realizar, alguna

vez una casa propia. Es así, como espera poner en marcha el total de su plan habitacional pronto como cuente con los recursos, que debe proporcionar la Empresa de los Ferrocarriles.

Terminó el acto con un cocktail ofrecido a los invitados y autoridades, que fue servido por las funcionarias de la Oficina. (CANDIA, Correspondiente).

El costo de la población es de 136.177.000 pesos, y ella es parte del programa habitacional que está desarrollando esta institución previsional a lo largo de la red ferroviaria.

# Arquitectura y DECORACIÓN DE INTERIORES

## Exhibirán avance industrial alemán en Feria de Leipzig

En 16 edificios de exposición mostrará al mundo, la República Democrática Alemana, su avance industrial y comercial, en más de 100.000 metros cuadrados.

Con motivo de la Feria de Otoño, entre el 2 y el 9 de septiembre, nuevamente se reunirán en Leipzig los comerciantes, industriales, exportadores e importadores de muchos países del mundo.

Los productores de las industrias de exportación de la República Democrática Alemana y de un gran número de otros países se instalarán en 16 edificios de exposición ubicados en el centro de la ciudad, y en tres

grandes pabellones en los terrenos de la Feria Técnica, reuniendo la más grande de las Ferias Internacionales de Mercadería de consumo, sobre una superficie de más de 100.000 metros cuadrados.

No cabe duda que esta Feria de Otoño repetirá y superará el éxito de la de otoño del año pasado.

La industria de la República Democrática Alemana ha comenzado con la realización de un régimen planificado y crece un surtido amplísimo

de los artículos de consumo tradicional como de los artículos más modernos y recientemente inventados. El sistema económico de la República Democrática Alemana posee una base sólida que permite garantizar una entrega tem

plida y cierta de los artículos estipulados, aun de los pedidos más voluminosos. Por otra parte, el clima de tensión está desapareciendo y las relaciones entre las diferentes naciones han progresado promotoramente en todos los países, estableciendo una rápida normalización del comercio internacional entre oriente y occidente, siendo actualmente las condiciones más favorables que hace un año para el desarrollo de las relaciones entre Estados de distinta naturaleza.

Es urgente enfrentar hoy el dilema y comenzar a resolverlo. La magnitud de los problemas resultantes nos hace ver inesperadamente. Sin embargo, pueden avanzar en este sentido, para resolverlos y restablecer términos especializados con las cuales las autoridades locales mejoran el medio ambiente de sus ciudades. Es indispensable optimizar el porvenir con visión y audacia, pues de no proceder en esta forma, mañana, para las más altas autoridades. Fue este el tono central de la reunión de los puentes de la agenda de la V Reunión del Comité Interamericano de Municipios que se celebró en Fugro Hugo del 2 al 7 de diciembre de 1955, siguiendo la pauta y el buen criterio sentados en las reuniones anteriores.

Investigaciones recientes revelan que aproximadamente el 80 por ciento de los ingresos nacionales de la América Latina provienen de actividades económicas no agrícolas. Pueden verse, entonces, que la economía latinoamericana tiende a transformarse en urbana. Ambos fenómenos —crecimiento exagerado, por una parte, y de transición rápida de una economía rural a otra urbana— han dado tiempo a las ciudades para conservar y reforzar la integridad de la comunidad urbana y anticipar en forma realista las necesidades futuras.

La continua y desordenada expansión de las ciudades crea hoy mayores problemas de los que podría resolver. La misma existencia de las ciudades latinoamericanas depende, aun de su propio crecimiento. Pero es imposible detener éste y al mismo tiempo resulta absurdo tener la expansión a expensas de descubrir los problemas actualizados con anterioridad.

Amos E. Taylor, Director Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Unión Panamericana.

Esas especialidades de la República Democrática Alemana tienen las máquinas para la fabricación de metal, máquinas herramientas, etc.

Una vez más, la Organización de los Estados Americanos, por intermedio del Comité Interamericano Económico y Social, acudió al llamado que

la formulara la Organización Interamericana de Cooperación Intermunicipal para colaborar en la elaboración de la agenda.

En dicha oportunidad, sometió a la consideración de los delegados participantes en el debate, el estudio que nos comprometemos en presentar, el cual fue preparado por el arquitecto y urbanista Luis Vera, quien integra el personal técnico de la División de Vivienda y Planeamiento del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Unión Panamericana.

El comisionado director de la

organización, aumentó el interés

en los últimos cinco años. Con

los países socialistas este su-

mento ha sido del cráudulo.

Este aumento continúa en el

actual período del Segundo Plan Quinquenal, razón por la cual

la aplicación práctica de estos principios.

Los visitantes de la Feria de Leipzig pueden obtener ofertas por todas las mercaderías y servicios de su interés,

buscando que se faciliten las soluciones de los problemas que se les pueda presentar.

Por otra parte, la misma ciudad de

Leipzig, sus autoridades y habitan-

tes, sus hoteles y restaurantes, ofrecerán al visitante aquella hospitalidad que ya es

conocida desde hace siglos a través de todo el mundo.



Hall de entrada con un mural trabajado con técnica graffito.

## RENOVACION URBANA

Con este título la División de Vivienda y Planeamiento, de la Organización de los Estados Americanos publicó un estudio del problema habitacional latinoamericano. Por considerarlo de interés para nuestros lectores nos permitimos transcribirlo.

A partir de los primeros años de este siglo, las ciudades de América Latina experimentaron un rápido crecimiento. Su población urbana estimada en 1950 en 105 millones de habitantes, aumenta diez por cada año. Así, la industria, el comercio y los sistemas de transporte producen, venden y distribuyen más mercancías dentro de las áreas urbanas. Las instituciones civiles, educativas, religiosas y de salud, continúan progresando y expandiéndose.

Investigaciones recientes revelan que aproximadamente el 80 por ciento de los ingresos nacionales de la América Latina provienen de actividades económicas no agrícolas. Pueden verse, entonces, que la economía latinoamericana tiende a transformarse en urbana. Ambos fenómenos —crecimiento exagerado, por una parte, y de transición rápida de una economía rural a otra urbana— han dado tiempo a las ciudades para conservar y reforzar la integridad de la comunidad urbana y anticipar en forma realista las necesidades futuras.

La continua y desordenada expansión de las ciudades crea hoy mayores problemas de los que podría resolver. La misma existencia de las ciudades latinoamericanas depende, aun de su propio crecimiento. Pero es imposible detener éste y al mismo tiempo resulta absurdo tener la expansión a expensas de descubrir los problemas actualizados con anterioridad.

Amos E. Taylor, Director Departamento de Asuntos Económicos y Sociales.

La importancia de la decoración, en la arquitectura moderna, ha adquirido tales características, que en Europa han nacido escuelas interpretativas de las disti-

ntes tendencias. Uno de los países, donde adquirió mayor fuerza este movimiento plástico es Alemania. Durante la larga guerra mundial, muchos de sus principales intérpretes emigraron a los Estados Unidos, dando "calidad" a las obras.

De las diversas tendencias se destaca la de Walter Gropius, quien reunió a un numeroso grupo de arquitectos, decoradores, pintores, artífices, con los que fundó su propia escuela.

Sus trabajos abarcan todas las técnicas, desde la decoración mural, a la de interiores, y desde el vitrero al hierro forjado.

En los grabados adjuntos se pueden apreciar diferentes trabajos de artistas alemanes.

triales, expertos en economía y técnicos para que con sus consejos y recomendaciones, sea cumplido el asunto en el que necesiten ayuda, faciliten la resolución de los problemas que se les pueda presentar.

Para otro lado, la Cámara de Comercio Exterior de la República Democrática Alemana, por medio de sus oficinas en Leipzig, pondrá a disposición de los visitantes, comerciantes e indus-

**POR DONDE  
MIRE..!**



## La decoración de interiores

La importancia de la decoración, en la arquitectura moderna, ha adquirido tales características, que en Europa han nacido escuelas interpretativas de las disti-

ntes tendencias. Uno de los países, donde adquirió mayor fuerza este movimiento plástico es Alemania. Durante la larga guerra mundial, muchos de sus principales intérpretes emigraron a los Estados Unidos, dando "calidad" a las obras.

De las diversas tendencias se destaca la de Walter Gropius, quien reunió a un numeroso grupo de arquitectos, decoradores, pintores, artífices, con los que fundó su propia escuela.

Sus trabajos abarcan todas las técnicas, desde la decoración mural, a la de interiores, y desde el vitrero al hierro forjado.

En los grabados adjuntos se pueden apreciar diferentes trabajos de artistas alemanes.



Ladrillos Refractarios  
**LOTA-GREEN**

LOTA ELABORA GREEN AZUCENA



Señor  
Blanco 759 - Valparaíso  
Castillo 431 - Antofagasta  
Castillo 14 - Lota Alta

## MIDA, VEA Y COMPARE

SEÑOR  
INGENIERO.  
ARQUITECTO  
O CONSTRUCTOR



RELACION

Para un metro<sup>2</sup>  
se emplean 70  
ladrillos fiscales  
as 12% = \$840.-

En 1 metro<sup>2</sup> entran 50 ladrillos murales  
as 14% = \$700.-

en 1 metro<sup>2</sup> entran 40 ladrillos "HUECO"  
as 21% = \$840.-

EDIFIQUE MEJOR  
Y MAS BARATO CON  
NUESTRO LADRILLO  
HUECO

"CALCULE TAMBIEN LA CANTIDAD DE MEZCLA Y LAS TERMINACIONES, Y LE GARANTIZAMOS UN 25% DE ECONOMIA, JUNTO CON SUS INIGUALABLES CUALIDADES TERMICAS, ANTI-RUIDOS, RESISTENCIA"

HAGA SUS PEDIDOS A NUESTROS DISTRIBUIDORES: SODIMAC Y CONAC. O DIRECTAMENTE A:

**Fca. de LADRILLOS RENCA**  
AHUMADA 278 - FONO 81529

## SOLICITA CONCESSION DE SERVICIO PUBLICO

Para establecimiento y explotación de línea de transmisión, entre Los Sauces y Purén

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, la concesión definitiva de servicio público para establecer y explotar una línea de transmisión de energía eléctrica a 13.200 Volts, entre los pueblos de Los Sauces y Purén, en la provincia de Maule, destinada a transportar energía eléctrica para el servicio de distribución en Purén, y a los consumidores que puedan presentarse a lo largo de su recorrido.

Esta línea de transmisión tendrá una longitud de 21.70 Km., y en su recorrido atravesará los predios de los siguientes propietarios, en los que será necesario establecer servidumbres legales:

Basas y demás antecedentes para esta Inscripción pueden solicitar diariamente de 15 a 17 horas en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Arroviaciones calle Morandé 71, 4º piso.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS  
DIRECCION DE ARQUITECTURA

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámese a Inscripción Especial de Contratistas Inscripción en la primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción y pavimentación del Camino de Osorno a Puyehue, Km. 0 al Km. 6.080 en la provincia de Osorno, con un presupuesto aproximado de \$6.000.000.

Esta Inscripción Especial se cerrará el 25 de agosto a las 15 horas.

Basas y demás antecedentes para esta Inscripción pueden solicitar diariamente de 15 a 17 horas en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Arroviaciones calle Morandé 71, 4º piso.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS  
DIRECCION DE ARQUITECTURA

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámese a Inscripción Especial de Contratistas Inscripción en la primera categoría en el Registro General de la Dirección de Arquitectura, para la ejecución de obra gruesa y terminaciones de las ESCUELAS No 30 y 31 DE PUTAENDO, con un presupuesto aproximado de \$4.500.000.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 14 del presente mes.

Basas y demás antecedentes para esta Inscripción Especial podrán consultarse en el Archivo Técnico de esta Dirección.

SANTIAGO 3 de agosto de 1956.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

**FIERRO S. SACK**  
SAN PABLO 1179-MORANDE 817



Un éxito ha alcanzado la exposición de obras de la pintora francesa Blanca Paulin, en la Sala de Exposiciones del Banco de Chile. A esta sala se han acudido numerosas personalidades a contemplar la obra pictórica allí expuesta, entre las que se destacan, en forma especial, las

**DIPLOMATICAS.** — La esposa del Embajador de Canadá, señora Raymond, Doloréne de Proulx, don Mario Campino, el matrimonio de Requinos, el matrimonio de la señorita Adriana Ilabaca González con el señor Julián, funcionario de la Embajada de Francia en esta capital, y la exponente, pintora Blanca Paulin.

El matrimonio será bendecido por el sacerdote Raymond, quien

oficiará el servicio para la Iglesia de la Embajada,

un té de despedida a la señora Anita Larraín de Gravel, quien

próximamente se dirigirá al Ca-

nadá, para reunirse con su es-

poso ante de viajar a Venezuela,

donde M. Gravel servirá su

nuevo cargo diplomático.

**Día de la Acción Católica será celebrado el 15.**

Con diversos actos se celebra-

rá en Santiago el tradicional

día de la Juventud Católica Fe-

menina el 15 del presente mes.

Esta institución que cuenta con

sedes de locales a través de to-

do el país, ha organizado un

programa que ocupará toda la

mañana del 15, y que se reali-

zará bajo el lema: "Un mensa-

je de la Juventud Católica crece

en un mundo por construir".

9 horas: Misa en la Iglesia

Catedral.

10 horas: Desfile de la Juven-

tud.

11 horas: Concentración en el

estadio Caupolicán.

**MATRIMONIO.** — Hoy, a las

11 horas, será bendecido por el

sacerdote don Mario Campino,

el matrimonio de Requinos, el ma-

trimonio de la señorita Adriana

Ilabaca González con el señor

Julián, funcionario de la Embajada

de Francia en esta capital, y la expon-

dente, pintora Blanca

Paulin.

Los padres de la novia, señor

Alfonso Ilabaca Olgún y señora

Ester Culipido Díaz, con el se-

ñor José Reyes Donoso.

Serán padres de la novia, se-

ñor Jaldo Valdés Díaz y señora

Don Juan de Arco Galindo

y señora, Dr. José Neuman y

señora, don Carlos Osso Ruiz y

señora Francisco Méndez B. y se-

ñora don Eduardo Varela.

Testigos en la ceremonia re-

ligiosa, el sacerdote don Alfon-

so Gárdara Ramírez y señora

Ester Culipido Díaz. Por el se-

ñor novio, don Humberto Fuen-

tealba y señora Ema Sepúlveda

de Fuentelba.

En la inscripción civil serán

testigos, por la novia, don Raúl

Ponce Vicencio y don Frán-

cisco Culipido Cereceda. Por el

señor novio, don Ernesto Vidal y don

Nicolás Simunovic.

Junto con analizar los cito-

dos problemas se espera llegar,

a través de esta Asamblea Na-

cional a conclusiones que faciliten

la acción de las autoridades respec-

tivas tanto para impedir el colapso que amenaza a la fo-

restación y a las numerosas

actividades industriales que uti-

lizan la madera, como para pro-

por el desarrollo y fo-

ntender a su desarrollo y fo-

## Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

"Propuse internacionalizar todas las vías acuáticas", dice Truman

WASHINGTON, 10. — (UPI) — Un estudio de las memorias del ex Presidente Harry Truman revela que en la Conferencia realizada en Potsdam en 1945, él encareció que las grandes naciones garantizasen el libre acceso a vías acuáticas tan libres como el Canal de Kiel en Alemania, los ríos Rin-Danubio, el Báltico y los Mardanelos, el Canal de Suez y el Canal de Panamá.

Truman expuso que había propuesto infructuosamente la internacionalización de las cinco vías acuáticas del mundo en la reunión de Potsdam.

LA POSICION DE WINSTON CHURCHILL. — "Ofrecí como solución del problema de las cinco estrechas — continúan las Memorias de Truman— la sugerencia de que el Canal de Kiel en Alemania; la vía Rin-Danubio, desde el Mar del Norte, el Mar Negro, el estrecho del Mar Negro a Canal de Suez y el Canal de Panamá fueran hechas vías acuáticas libres para el paso de carga y pasajeros de todos los países, previo pago de los derechos para su necesario funcionamiento y mantenimiento.

El ex Presidente expresa que coincidió en que debería modificarse la Convención de Montevideo, pero que su posición era de que los estrechos "deberían ser más libres para el mundo entero y que debían estar garantizados por todos nosotros". Asignó gran importancia a la navegación del Danubio y del Rin. Consideró que había gran medida de acuerdo entre las Tres Potencias sobre este asunto.

Añade que Stalin "dijo que deseaba demorar toda declaración de opinión acerca de mi proposición, pues quería leerla plenamente antes de discutirla".

CARACAS, 10. — (UPI) — Ayer y hoy periodistas caraqueños buscan interrogatoriamente al Mandatario depuesto de Argentina, Juan D. Perón, sin poder determinar dónde se encuentra.

Los peronistas exiliados en esta capital tienen por lugar de reunión el Edificio Plaza, donde en 1954 fundó Jorge Antonio, y que ahora se llama El Cóndor.

En el mismo inmueble vive Rodolfo Martínez, persona que se considera el "representante de Perón" en Venezuela. Dicho lugar se encontraba el 20 de agosto, según informó el ex general Raúl Vano y los militares argentinos que llegaron con él después del fracaso del movimiento contra el Gobierno del general Pedro Albizu Campos.

La respuesta de todos fue negativa, ya que éste declaró que "estoy en el exilio".

La impresión general es que Perón se ha ido a visitar el barrio El Paraíso. Los peronistas exiliados

equí, visiblemente no realizan actividades después de que la Seguridad Nacional llamó a Rodolfo Martínez y le exigió que se abstuviera de toda actividad política, a lo que éste no se aludido.

"Últimas Noticias", único diario que logró entrevistar a Isabel Martínez, joven rubia que acompaña a Perón y cuya verdadero nombre es María Estela, dice que ésta declaró: "No estoy enamorada de él, ni él de mí"; manifestó la joven, que ha sido prácticamente encerrada desde que llegó en avión desde Panamá con Perón.

Sentencian a muerte a cuatro oficiales del Ejército de Honduras

HONDURAS, 10. — (UPI) — Cuatro oficiales del ejército de Honduras han sido sentenciados a muerte en Corte Marcial, en su participación en la revuelta liderada el primero de agosto, según informes diplomáticos recibidos de Tegucigalpa.

Este consejo ha sido impuesto a Bautista, fundador de la breve revuelta en la que se creó que murieron al menos de 30 personas.

En original proceso, el fallo declaró "inocente" a Don Juan

BUENOS AIRES, 10. — (UPI) — Con el veredicto de "inocente", pronunciado por el jurado después de solo siete minutos de deliberación, concedió a un juez un original proceso finalizado de proyecciones legendarias que alcanzó enorme popularidad.

El juicio "académico", desarrollado naturalmente fuera de las salas tribunalizadas, y que movió a figuras destacadísimas del derecho penal mundial, tuvo como figura central a un personaje que casi existió dentro de la historia: don Miguel de Manara, desaparecido hace siglos del mundo, después de dar origen a leyendas sin fin, descritas por Tirso de Molina, Zorrilla ("Don Juan Tenorio") y otros autores.

El procedimiento del original juicio: Don Juan, el Buriador de Sevilla.

Los delitos, según propia confesión del procesado en la Hacienda del Laurel: 32 muertos y 72 mujeres deshonradas. El jurado: dos mujeres y cinco hombres, "probados" y "honestos", alejados por siglo del hecho juzgado. El fiscal: el Dr. Mario Blanco, destacada figura del foro argentino. Y defensores: el doctor José Félix Bernal, y Luis Jiménez de Asúa, figura cumbre del derecho penal español y nombre prominente en la criminología mundial.

Una enorme concurrencia, en la que predominaban las mujeres, siguió las dos audiencias del proceso, desarrolladas en el Círculo Francés y el Centro Atlántico, ambos capitales.

En su requerimiento Blanco tuvo que hacer frente a la cálida defensa que de Don Juan hizo René Baril, abogado de la Comisión Francesa, afirmando que su gestión se veía comprometida por "el enorme empeño que hasta sus propias víctimas, las mujeres", hacen del legionario personaje.

Blanco centró su ataque sobre el juez, el Dr. Bernal, y el de su conducta, calificándola de "sociedad social, delincuente y Jacobino", que relata sus crímenes con verdadera fruición. Rechazó también la concepción de Don Juan como figura netamente española, afirmando que "la genuina representación de lo español es Don Quijote, al que yo encuentro, a mi paso por España, en las tierras duras y secas de Castilla".

Stevenson y Truman confirman que se han ido de la Casa Blanca, y el candidato de Illinois dijo más tarde que "no se iba a volver, ambos estaban de acuerdo en cuanto al espíritu, problema de la política de derechos civiles que llevarán los demócratas en su plataforma".

Stevenson y Truman confirman que se han ido de la Casa Blanca, y el candidato de Illinois dijo más tarde que "no se iba a volver, ambos estaban de acuerdo en cuanto al espíritu, problema de la política de derechos civiles que llevarán los demócratas en su plataforma".

BUENOS AIRES, 10. — (UPI) — El Gobierno provisional derogó la Ley Sobre Ciudadanía y Naturalización dictada durante el régimen peronista, que establece la naturalización automática de los ciudadanos extranjeros con cinco años de residencia en el país.

El decreto del Gobierno Provisional establece la derogación



## A sabotear la Conferencia irá la Unión Soviética a Londres

LONDRES, 10. — (UPI) — Diplomáticos soviéticos dijeron hoy aquí, que Rusia podría boicotear la Conferencia de la semana próxima acerca del problema de Suez, a menos que "otras muchas naciones sean invitadas a concurrir".

Los diplomáticos hicieron una "declaración" normal a la declaración hecha ayer en Moscú de que Rusia está dispuesta a asistir a las reuniones de Londres, pero en la cual se pedia que también fueran invitadas 22 naciones más, incluyendo las árabes y China comunista. Los infor-

manes dijeron que Rusia no aceptó de plano la invitación.

"Si a usted le invitan a un sitio — manifiestan — y usted dice que quiere llevar jamás a su amigo o su hermano, y le deniegue éste, todavía puede usted abstenerse de asistir."

Agregaron que la decisión final de Rusia depende de la respuesta británica a la nota soviética que recibió anoche la nota pedía que las reuniones se ampliaran para comprender a 48 naciones y se aplazaran hasta fines de mes. Al mismo tiempo, proponía a El Cairo como lugar adecuado para celebrarlas.

Fuentes occidentales autorizadas señalaron que los "Tres Grandes" rechazarán estas propuestas. El Primer Ministro, Sir Anthony Eden, se reunió con su Gabinete, para estudiar la respuesta británica.

Cuando se conoció la determinación occidental de celebrar la conferencia de 24 naciones, los diplomáticos soviéticos hicieron una importante aclaración de las cuestiones planteadas en la nota. Los puntos que abarcó esta declaración son los siguientes:

1. — Rusia no ha llegado a una decisión final de enviar a un representante a Londres.

2. — Si decide participar, será principalmente para dejar constancia de que la Conferencia es incompetente para adoptar decisiones que no es competencia de sus naciones.

3. — Si Egipto debe percibir una parte razonable de los ingresos que tenga el Canal; 4.—

Canal a todos los buques, sin tener en cuenta su pabellón.

La Compañía del Canal de Suez

percibirá una compensación justa por sus bienes, y deben hacerse arreglos para el pago de tal compensación, y 5.— En caso de desacuerdo sobre el importe de la compensación, se someterá la disputa a una Comisión designada por el Tribunal de Justicia Internacional.

En fuga cabecillas de revuelta en Ecuador; otros a Corte Marcial

QUITO, 10. — (UPI) — Veinte oficiales y soldados y tres civiles, por lo menos, según se anunció hoy, serán acusados de sedición.

En un avión militar fueron traídos a esta capital desde Portoviejo, el punto principal del alzamiento, el mayor Jorge Jativa, el teniente Luis Narango, el subteniente Gustavo Escobar, cinco sargentos, cinco cabos y cinco soldados, para ser juzgados por una Corte Marcial.

Al mismo tiempo, cuatro detenidos como sospechosos en el alzamiento fueron conducidos en avión a Portoviejo para ser juzgados allí. Se trata del doctor Guillermo Ramos, el doctor Juan Isaac Lovato, el doctor Amílcar Martínez y el teniente coronel César Girón.

Este detenido el coronel Alberto Garcés, que era Comandante General del Ejército cuando estalló la revuelta. Se atiende a él en el Hospital Militar, que pocos surgió un ataque de angina de pecho, después de haber sido detenido por sospechosos.

Se levantó la censura de prensa al protestar por ello en el Congreso el senador Jorge Mantilla, y se puso en libertad al corresponsal de la United Press, Jorge Fernández, que fue encarcelado por haber publicado comunicados de los rebeldes junto con los del Gobierno.

Portoviejo continúa en estado de sitio y no se permite la llegada o salida de aviones a dicha plaza.

Se volvió a impedir hoy el tránsito en la carretera entre los departamentos de Guayas y Manabí.

Los cuatro cabecillas de la revolución — José María Plaza, Homero Andrade, Trajano Viteri y teniente coronel Arturo Dávila — se dirigen por la carretera de Chone probablemente a esconderse en las montañas de la provincia de Esmeraldas.

ALMIRANTE RUMBO A AMÉRICA-LATINA

MEXICO SENSACIONAL DECLARACIÓN DE DIRIGENTE OBREGÓN

CAMPECHE, 10. — El jefe de la poderosa Confederación de Trabajadores Mexicanos dejó anoché pañuelos a los cirujos políticos, al pedir la formación de un nuevo partido en un ataque sin precedentes contra el Partido Revolucionario Institucional Fidel Vilaquel, jefe de la CNT, en un violento discurso acusó al partido oficial de "no haber alcanzado los ideales del movimiento revolucionario de 1910".

URUGUAY

INVESTIGACIONES, SEGUN NUEVO REGIMEN CAMBIARIO MONTEVIDEO, 10. — (UPI) — El Consejo Nacional de Gobierno dictó un decreto que suministra alrededor de 130 especies de mercaderías incluidas en la primera categoría de acuerdo con el nuevo régimen cambiario, las cuales se importarán al cambio de 2.10 por dólar.

MONTEVIDEO, 10. — (UPI) — El Consejo Nacional de Gobierno ha resuelto invitar a Brasil y Argentina a hacerse representar, con delegados, en la ceremonia de aniversario de la Declaración de la Independencia Uruguaya. El Consejo también acordó invitar a concurrir a esa ceremonia al Vicepresidente Provisional de la Argentina, contralmirante Isaías F. Rojas.

ARGENTINA TRÁGICO ACCIDENTE ROSARIO, 10. — (UPI) — Siete personas murieron y otros resultaron heridos al romperse el eje dinamico de un camión que regresaba de la ciudad de Santa Fe, en momentos en que a una velocidad de 70 kilómetros por hora cruzaba un puente sobre el río Colorado. Después de superar sin control, cuando solo faltaban dos metros para llegar a la ribera opuesta, rompió el paragome del puente y después de desbarcarse, dando dos vueltas quedó justo a orillas del río, el que en ese lugar tiene una profundidad de cinco metros.

NI PRENSA NI RADIO OFICIAL

BUENOS AIRES, 10. — (UPI) — El Gobierno Rosalio Rodríguez no enteró ni prestó ni radio oficial. Así lo estableció un mensual dirigido a la Dirección Nacional para consultar políticas, la que solicitó directrices para la mejor forma de liquidar a la extinta cadena de diarios y estaciones de radio peronistas, las que actualmente se encuentran en poder del Estado.

AUMENTO DE JORNALES A CAMPESINOS BUENOS AIRES, 10. — (UPI) — El Ministerio del Trabajo informó a medianoches que alrededor de un millón de trabajadores del campo recibirán un aumento de jornales del 20 por ciento. retroactivo al 1.º de octubre.

DESCUBREN YACIMIENTOS DE PLATINO BUENOS AIRES, 10. — (UPI) — El geólogo británico Barson Christopher H. W. M. Gibson informa que tiene años de búsquedas en la provincia de Misiones han permitido descubrir un rico yacimiento de platino. Afade que el precioso metal se halla en la forma de un polvo negro. Hasta ahora no se había encontrado platino en Argentina.

NUEVO EMBAJADOR BRASILEÑO

BUENOS AIRES, 10. — (UPI) — El nuevo Embajador de Brasil José Carlos Muniz presentó hoy sus credenciales al Presidente Provisional, Dr. E. Aramburu, en una lucida ceremonia realizada en la Casa Rosada.

Comunicado de la SIP sobre la clausura de un diario colombiano

NUEVA YORK, 10. — (UPI) — La Sociedad Interamericana de Prensa dio hoy el siguiente comunicado, con motivo de la clausura del diario "Intermedio".

La censura militar del teniente general Gustavo Rojas Pinilla clausuró en Colombia el diario independiente liberal "Intermedio" de Bogotá. Los censores prohibieron al diario publicar una sola línea sobre la tragedia de Cali en su edición del 7 de agosto. Subsiguientemente prohibieron a ese diario toda información sobre Cali el 8 de agosto. Y anoche la policía militar ocupó las oficinas del "Intermedio" y ordenó a todo el personal que se retirara a sus casas.

ESTO ES CASO UNA REPETICIÓN de la manera como el diario "El Tiempo" de Bogotá, fue arbitrariamente clausurado el año pasado.

LOS CENSORES MILITARES DEBIERON TODA LA NOTA sobre la tragedia de Cali que "Intermedio" tenía preparado tipográficamente, a más de las páginas con fotografías de su edición del 7 de agosto.

LOS CENSORES TAMBIÉN DESNUDARON TODA LA NOTA sobre Cali en las páginas dedicadas a actividades sociales y noticias provinciales que publica el diario. También se prohibió la publicación de notas enviadas al diario por clubes sociales, anuncianto el aplazamiento de reuniones debido al duelo nacional.

LOS CENSORES PROHIBIERON LA PUBLICACIÓN DE UNA DECLARACIÓN hecha por el ex Presidente Alberto Lleras Camargo, ex Secretario General de la Organización de Estados Americanos, en la cual se defendió contra lo que calificó de acusaciones "irresponsables" formuladas por el dictador Rojas, quien le hizo

responsable por la explosión de Cali.

EN CONTRASTE CON ESTO, HASITA AL MEJOR DIARIO AMIGO del Gobierno se le permitió publicar informaciones completas, fotografías y comentarios sobre la explosión, como también ataques contra el ex Presidente Lleras, y los anuncios que se prohibió hacer al "Intermedio".

LOS CENSORES PROHIBIERON LA PUBLICACIÓN DE UNA DECLARACIÓN hecha por el ex Presidente Alberto Lleras Camargo, ex Secretario General de la Organización de Estados Americanos, en la cual se defendió contra lo que calificó de acusaciones "irresponsables" formuladas por el dictador Rojas, quien le hizo

## Bandolina ATKINSONS

Para estar bien peinado y perfumado ¡TODO EL DIA!

ATKINSONS

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

PISCO

UNA COPITA EN EL BAR UNA BOTELLA EN EL HOGAR

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

UNA COPITA EN EL BAR UNA BOTELLA EN EL HOGAR

Atkins



# AUTOMOVILES 1956

**ESTUDIASE LA INTRODUCCION DE UN SISTEMA DE INYECCION AMERICAN BOSCH O SIMILAR EN COCHES SERIE**

Siempre se oyen rumores de todos los tipos y tendencias de que las fábricas de automóviles adopten el sistema de inyección de combustible.

Se sabe que muchas fábricas han estado experimentando desde hace poco más de diez años en este momento la posibilidad de que las fábricas de Detroit puedan inter-

dor no es el medio más eficaz de alimentar el combustible. Un sistema de inyección de combustible bien concebido presentaría un paso hacia adelante para lograr una mayor eficiencia del motor. Los experimentos y pruebas prácticas han demostrado, sin lugar

a dudas, que un sistema de inyección de combustible bien concebido es más eficiente que el carburador en la misma forma que un motor de válvulas en cebada es más eficiente que el motor convencional usado hace apenas unos años. El

progreso

en la industria

de los motores

Diesel. El

rejilla

de admisión

se hace va-

riando el volumen

de combustible.

En los Diesel no hay necesidad de bujías de encendido porque el aire

se engendrará por el aire comprimido a presión muy elevada hasta para iniciar el ciclo de la combustión, así como la mezcla es inyectada y atomizada a presión muy elevada. La inyección es más eficiente en un motor Diesel que no sólo sustituye al carburador, sino que realiza también la función del regulador propio del sistema del encendido.

Donde hace ya muchos años se usó el sistema de inyección de combustible en los motores Diesel. El régimen de funcionamiento se hace variando el volumen de combustible. En los Diesel no hay necesidad de bujías de encendido porque el aire

se engendra

por el aire

comprimido

que se usa

para iniciar

el ciclo de la

combustión.

La inyección de combustible no tiene nada de nuevo, y lo único que puede preguntarse es por qué motivo no se ha generalizado su uso.

La razón está simplemente en el costo del sistema de inyección, así como el comparación con el carburador.

Donde hace ya muchos años se usó el sistema de inyección de combustible en los motores Diesel. El régimen de funcionamiento se hace variando el volumen de combustible. En los Diesel no hay necesidad de bujías de encendido porque el aire

se engendra

por el aire

comprimido

que se usa

para iniciar

el ciclo de la

combustión.



UNICOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS

CHEVROLET

PARA SANTIAGO

repuestos legítimos - servicio autorizado G.M.

importación libre

SALINAS, FABRES Y CIA.  
LTDA.

AVDA. BULNES N.º 88

DAVIS, AUTOS LTDA.

DIEZ DE JULIO 1625-63

LE INVITAMOS A PARTICIPAR EN UNA PODEROSA EMPRESA PRODUCTORA DE RIQUEZAS.  
INDUSTRIAS FORESTALES S.A.

Sociedad Anónima recién organizada, producirá riquezas para el País y sus accionistas, uniendo en un común interés al dueño de plantaciones forestales, al inversionista privado y al capital extranjero.

Aprovechará integral y comercialmente los bosques chilenos, creando industrias que utilicen al máximo el árbol y no una pequeña parte.

Exportará técnicamente sus propias plantaciones y las de sus asociados a fin de tener la mejor calidad y la máxima producción, asegurando el total abastecimiento de sus plantas.

Solo una empresa que se organiza sobre las bases de fuertes capitales y técnica moderna puede dar solución al problema de explotar racional y económicamente nuestros bosques, haciendo realidad esta gran riqueza nacional.

Particie Ud. en la creación de esta fuente de riqueza nacional.

INFORMESE EN

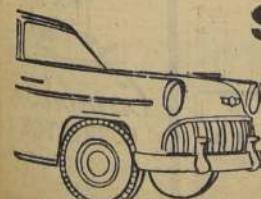
INDUSTRIAS FORESTALES S.A.  
HUERFANOS 886, ENTREPISO, SANTIAGO.



Su motor parte ya lubricado con

**SHELL X-100 MOTOR OIL**

Evita el desgaste de la partida en Frio



NO HAY PROGRESO SIN CAMINOS



Lincoln 1956: el coupé transformable de la serie "Premiere".

coches de carreras que participan en Indianapolis. El Hilborn aplica el principio del flujo constante y obtiene en forma muy parecida a la acción de chorro del carburador corriente. Empieza un surtidor único para cada cilindro, lo que produce un flujo constante de combustible. Comenzando con Bosch, el inventor Hilborn se dedicó a la investigación y construcción sencillas, y por consiguiente simplificó el sistema de control de la mezcla.

El perfeccionamiento de la inyección ejerce una gran influencia sobre el progreso de la industria. Al anunciar la introducción de un sistema de inyección de gasolina, proyectado específicamente para coches serie "Premiere", la División Automotriz de American Bosch Corporation hizo público su más reciente contribución a la industria del automóvil. La American Bosch da las siguientes ventajas del sistema de inyección de combustible:

1. Reducción del consumo de combustible separado para cada cilindro.

2. Ahora se le inyecta directamente a la gasolina se usa bujías para detectar la mezcla, y es necesario emplear válvulas de estancamiento para regular el volumen de aire aspirado dentro de los cilindros. Cuando el combustible es inyectado directamente dentro del múltiple de admisión o la cámara de combustión, se elimina la necesidad de Venturi. Por consiguiente, hay menos resistencia a la entrada del aire y la eficiencia volumétrica es mayor. El resultado de la mezcla no resulta más sencillo que con el carburador, pero si es posible una regulación más precisa. En verdad, es posible regular exactamente el volumen de combustible necesario para satisfacer requisitos determinados de carga y vueltas por minuto, de donde resulta menos de gasto de combustible.

La mundialmente conocida firma Hilborn, ya vendiendo fabricando desde hace años sistemas de inyección de combustible para motores de gasolina en automóviles deportivos "300 SL". Mercedes-Benz está equipado de inyección a gasolina sistema Bosch como norma. Hasta ahora solo hay dos fábricas que han producido comercialmente con éxito un sistema de inyección de gasolina. En este artículo nos ocuparemos del sistema Bosch, pero debemos mencionar otro inyector sencillo el Hilborn, que fue desarrollado, especialmente para los

coches de carreras que participan en Indianapolis. El Hilborn aplica el principio del flujo constante y obtiene en forma muy parecida a la acción de chorro del carburador corriente. Empieza un surtidor único para cada cilindro, lo que produce un flujo constante de combustible. Comenzando con Bosch, el inventor Hilborn se dedicó a la investigación y construcción sencillas, y por consiguiente simplificó el sistema de control de la mezcla.

El perfeccionamiento de la inyección ejerce una gran influencia sobre el progreso de la industria. Al anunciar la introducción de un sistema de inyección de gasolina, proyectado específicamente para coches serie "Premiere", la División Automotriz de American Bosch Corporation hizo público su más reciente contribución a la industria del automóvil. La American Bosch da las siguientes ventajas del sistema de inyección de combustible:

1. Reducción del consumo de combustible separado para cada cilindro.

2. Ahora se le inyecta directamente a la gasolina se usa bujías para detectar la mezcla, y es necesario emplear válvulas de estancamiento para regular exactamente el volumen de combustible necesario para satisfacer requisitos determinados de carga y vueltas por minuto, de donde resulta menos de gasto de combustible.

La mundialmente conocida firma Hilborn, ya vendiendo fabricando desde hace años sistemas de inyección de combustible para motores de gasolina en automóviles deportivos "300 SL". Mercedes-Benz está equipado de inyección a gasolina sistema Bosch como norma. Hasta ahora solo hay dos fábricas que han producido comercialmente con éxito un sistema de inyección de gasolina. En este artículo nos ocuparemos del sistema Bosch, pero debemos mencionar otro inyector sencillo el Hilborn, que fue desarrollado, especialmente para los

BOMBA DE INYECCION.— La bomba de inyección consiste de un embolo de movimiento alternativo y un giroscopio que tienen en su extremo una brida en cuya cara hay ocho excentricos (para motores de 8 cilindros) o seis excentricos (para los de 6 cilindros). Es émbolo está situado en la caja de la bomba. Un mecanismo dobleado alrededor del eje de control tiene la función de impulsar el émbolo de la salida del combustible y la dirección de regulación regular por medio del eje excentrico. El funcionamiento es así: el combustible entra en la cámara y durante la carrera de aspiración del émbolo de la bomba, el émbolo recibe una porción adicional de combustible. El combustible que entra en la cámara de control es expulsado por el dispositivo de extracción de la bomba de inyección durante el arranque en tiempo frío y evita el arranque.

El aumento en la alimentación del combustible se hace así: la cámara de control en el cuerpo de extracción hace conexión con la bomba de inyección por medio de la conexión de control de la bomba.

CUERPO DE CONTROL DE LA MEZCLA Y ESTRANGULACION.— Básicamente, la regulación de la mezcla se hace por medio de la presión en el múltiple. Esta presión o fuerza de vacío es regulada en la cámara en el cuerpo de extracción de la bomba de inyección por medio de la conexión de control de la bomba.

Al aumentar la cantidad de combustible que entra en la cámara de control, la mezcla se hace más gruesa y se reduce la velocidad de aspiración de la bomba de inyección. Una válvula vertical controla el efecto de extracción de la cámara de control de la bomba de inyección.

La válvula vertical o de calefacción se usa por medio de un pequeño dispositivo de extracción automática que funciona a la velocidad de marcha. La velocidad es igual al vacío en la cámara de control de la bomba de inyección.

Para asegurar un buen arranque en tiempo frío, es necesario tener una bomba de inyección que suministre combustible adicional durante el arranque del motor, hasta que la mezcla llegue a su posición más óptima.

La válvula vertical o de calefacción se usa por medio de un pequeño dispositivo de extracción automática que funciona a la velocidad de marcha. La velocidad es igual al vacío en la cámara de control de la bomba de inyección.

Para asegurar un buen arranque en tiempo frío, es necesario tener una bomba de inyección que suministre combustible adicional durante el arranque del motor, hasta que la mezcla llegue a su posición más óptima.

Al salir del filtro, el combustible sigue el camino de las tuberías de control de la mezcla y de estrangulación y también a la bomba de inyección. El combustible fluye por el tubo, se conecta como combustible para el tubo de estrangulación y sale de la bomba de inyección y tiene el fin de facilitar el arranque en tiempo frío. El flujo de combustible es controlado por la válvula de admisión.

Al salir del filtro, el combustible sigue el camino de las tuberías de control de la mezcla y de estrangulación y también a la bomba de inyección. El combustible fluye por el tubo, se conecta como combustible para el tubo de estrangulación y sale de la bomba de inyección y tiene el fin de facilitar el arranque en tiempo frío. El flujo de combustible es controlado por la válvula de admisión.

Al salir del filtro, el combustible sigue el camino de las tuberías de control de la mezcla y de estrangulación y también a la bomba de inyección. El combustible fluye por el tubo, se conecta como combustible para el tubo de estrangulación y sale de la bomba de inyección y tiene el fin de facilitar el arranque en tiempo frío. El flujo de combustible es controlado por la válvula de admisión.

Al salir del filtro, el combustible sigue el camino de las tuberías de control de la mezcla y de estrangulación y también a la bomba de inyección. El combustible fluye por el tubo, se conecta como combustible para el tubo de estrangulación y sale de la bomba de inyección y tiene el fin de facilitar el arranque en tiempo frío. El flujo de combustible es controlado por la válvula de admisión.

Al salir del filtro, el combustible sigue el camino de las tuberías de control de la mezcla y de estrangulación y también a la bomba de inyección. El combustible fluye por el tubo, se conecta como combustible para el tubo de estrangulación y sale de la bomba de inyección y tiene el fin de facilitar el arranque en tiempo frío. El flujo de combustible es controlado por la válvula de admisión.

Al salir del filtro, el combustible sigue el camino de las tuberías de control de la mezcla y de estrangulación y también a la bomba de inyección. El combustible fluye por el tubo, se conecta como combustible para el tubo de estrangulación y sale de la bomba de inyección y tiene el fin de facilitar el arranque en tiempo frío. El flujo de combustible es controlado por la válvula de admisión.

Al salir del filtro, el combustible sigue el camino de las tuberías de control de la mezcla y de estrangulación y también a la bomba de inyección. El combustible fluye por el tubo, se conecta como combustible para el tubo de estrangulación y sale de la bomba de inyección y tiene el fin de facilitar el arranque en tiempo frío. El flujo de combustible es controlado por la válvula de admisión.

Al salir del filtro, el combustible sigue el camino de las tuberías de control de la mezcla y de estrangulación y también a la bomba de inyección. El combustible fluye por el tubo, se conecta como combustible para el tubo de estrangulación y sale de la bomba de inyección y tiene el fin de facilitar el arranque en tiempo frío. El flujo de combustible es controlado por la válvula de admisión.

Al salir del filtro, el combustible sigue el camino de las tuberías de control de la mezcla y de estrangulación y también a la bomba de inyección. El combustible fluye por el tubo, se conecta como combustible para el tubo de estrangulación y sale de la bomba de inyección y tiene el fin de facilitar el arranque en tiempo frío. El flujo de combustible es controlado por la válvula de admisión.

Al salir del filtro, el combustible sigue el camino de las tuberías de control de la mezcla y de estrangulación y también a la bomba de inyección. El combustible fluye por el tubo, se conecta como combustible para el tubo de estrangulación y sale de la bomba de inyección y tiene el fin de facilitar el arranque en tiempo frío. El flujo de combustible es controlado por la válvula de admisión.

Al salir del filtro, el combustible sigue el camino de las tuberías de control de la mezcla y de estrangulación y también a la bomba de inyección. El combustible fluye por el tubo, se conecta como combustible para el tubo de estrangulación y sale de la bomba de inyección y tiene el fin de facilitar el arranque en tiempo frío. El flujo de combustible es controlado por la válvula de admisión.

Al salir del filtro, el combustible sigue el camino de las tuberías de control de la mezcla y de estrangulación y también a la bomba de inyección. El combustible fluye por el tubo, se conecta como combustible para el tubo de estrangulación y sale de la bomba de inyección y tiene el fin de facilitar el arranque en tiempo frío. El flujo de combustible es controlado por la válvula de admisión.

Rodamientos



EST. CENTRAL

Chacabuco 33-6

RODAMENT

EST. CENTRAL

# CONMOCION CAUSO ANOCHE EN SECTOR CENTRICO ESPECTACULAR SUICIDIO EN EL PANAMERICANO

Es el segundo ocurrido en ese hotel en tres meses

En el Hotel Panamericano, en Temuco, al llegar a la calle

**CLUB ARABE DE CURICO REDUCIDO A CENIZAS**

De tres incendios, en Santiago, Curicó y Temuco, se informó ayer que las Direcciones de Carabineros

investigaron.

El primero afectó al inmueble ubicado en La Hermida sin número, de propiedad de Margarita Navas, ocupado por ella misma.

El fuego causó daños avalanchados en un millón de pesos, así que continúan las investigaciones.

En Curicó, las entrañas del ma-

drigada, las llamas aparecieron

en el Club Árabe del cual era

concesionario Vito Tercio. Se

quemaron la cantina, los comedores

y la secretaría de esa institu-

ción, quedando el edificio de cien

mil pesos para el inmueble, seis

millones para el inmueble. Los per-

juicios no fueron salvados.

Finalmente, en Temuco, en el

sector de la Base Aérea de Magu-

que, se quemaron cuatro ranchos

en los cuales vivían obreros que

trabajaban en la Carrera Paname-

rica y las oficinas de la firma

Alempaire y Compañía. No hubo

desgracias personales y los daños

suben a 60 mil pesos.

Para cometer el suicidio, el

joven Bustos Cerda utilizó una pistola Famas calibre 635. Encuentran su cadáver a las 8.45 de la noche, cuando personal del establecimiento falleció a la pieza 908 por razones de servicio. Se presume, fundamentalmente, que el móvil del suicidio fue una mala situación económica y la frustración de proyectos de trabajo.

Inmediatamente de denunciado el trágico suceso, se constataron en el lugar funcionarios de Radiopatrullas de Carabineros.

Los pocos minutos de ocurrir el suceso, el reportero policial de este diario se encontró en el lugar del hecho mientras en el noveno piso del clásico edificio se encontraba la pieza N° 908, donde vivía temiendo en una sábana en macabro gesto, el cadáver del joven suicida Luis Alberto Bustos Cerda, de 24 años de edad, con domicilio en la calle Brasil 375, quien en dramáticas circunstancias puso fin a sus días disparándose un tiro de pistola en la cara.

Es la segunda vez que, desde

que se inauguró el hotel, hace unos tres meses, ocurre allí un suicidio. En efecto, como se recordará, a las 18.45 horas del día 13 de mayo, en circunstancias en que la dirección del establecimiento preparaba su inauguración, la bella empleada del hotel, Denise Miralles Muñoz, de 31 años de edad, por motivos familiares, se lanzó desde la terraza del edificio al pavimento en un salto la muerte verdaderamente espe-

acular.

El cadáver del suicida Luis Alberto Bustos Cerda, quien se quitó la vida anoche en forma

espectacular en una pieza del noveno piso del trágico Hotel. Macabro fue el espectáculo con el que se encontraron los empleados del establecimiento al abrir la puerta del cuarto ocupado por el joven Bustos Cerda.

## Tribunal de Aduana acusa de contrabando a María F. López

Si en el proceso que se vuelve a celebrar, dona María Pérez López, viuda de Gallegos, no se llegara a comprobar el delito de robo de joyas y por el cual está detenida, al menos ha burlado el pago de los derechos aduaneros, expresa el Juez y Administrador de Justicia, Dr. Arturo Rojas, quien en su informe afirma:

"Espero que la comisión de la mercadería sea ampliamente invadida,

que se llevada subrepticiamente al extranjero, y que, ahora, ha vuelto al país en la misma forma, es decir, burlando la vigilancia y la potestad que le corresponde a la aduana en el tráfico internacional de mercaderías. De consiguiente, se considera el presunto delito cometido por la señora López".

Luego de agregar que corresponde a ese Tribunal aduanero pronunciarse sobre los derechos tributados, termina diciendo la indicada nota: "Hengo a US. se irá remitir los antecedentes o comprobantes que correspondan de proceder a la declaración que corresponda efectuar, según lo previsto en la citada disposición de la

ley".

En la Plaza Almagro se llevará a efecto mañana, a las 10 horas, la concentración convocada por el

Frente Nacional de la Vivienda, Asociación Juntas de Vecinos, Unión Nacional de Pobedarios y arrendatarios y autoridades de la Empresa.

Esperadamente invadida, convoca el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, don Orlando Latorre González, presidente de la Comisión de Vivienda, a las 10 horas, en la Plaza Almagro, a los arrendatarios y dueños de viviendas que se encuentren al dia en el pago de sus cánones.

Pedirá la reforma de la actual Ley de Arrendamientos, a la Moción de una ley de control de las ventas de viviendas a precios justos y conciliaciones preparadas por el Frente de la Vivienda, a los Ministros del Interior y Obras Públicas.

Los diversos oradores que harán

## TRAGICO EPILOGO...



# La tragedia de Cristina Vargas reactualiza un problema social

## EN DESCUBIERTO DRAMA DE LA MADRE SOLTERA

El Subsecretario Henrique Vargas, el Comisario Orlando Corrales Sánchez y el Inspector Horacio Romero de la Brigada de Homicidios, descubrieron totalmente, y en un tiempo record, el caso del cadáver de la señora Cristina Vargas Arceo, soltera, de 27 años de edad, empleado de la Banca de Chile, señora Guillermo Walther, corresponsal de la Agencia de Noticias UPI, en las primeras horas del miércoles en un apartado lugar del camino de Los Muermos, más o menos frente a la entrada del Politécnico de Méjorica, en San Bernardo.

Los carabineros del Retén Los Muermos, interrogando el casero en su nombre exigieron, lo que provocó los primeros indagatorios. Pero la situación se pudo aclarar rápidamente con la desaparición de la matrona Lucila Pérez Rojas, de 30 años, casada, con

deudos.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor RICARDO PINTO AGUILERA.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, partiendo el coche fúnebre del Cementerio Católico, oficiará una misa por él el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Parroquia antes indicada, paradero 2 de Vicuña Mackenna.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre y esposa, don LUIS A. NAVARRO VASQUEZ.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, partiendo el coche fúnebre del Cementerio Católico, oficiará una misa por él el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Parroquia antes indicada, paradero 2 de Vicuña Mackenna.

MANUEL ABREGUADA RAVANAL. Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, mañana domingo, a las 10 horas, parte de su torto desde su casa habitación, calle Fábrica 1987.

Su esposa e hijos.

El director del Sindicato Profesional de Estibadores de Chile, el sentimiento de doloroso fallecimiento del sensible fallecimiento de su compañero de trabajo.

LORENZO ALVAREZ PEREIRA (Q. E. D.)

cuales se efectuarán hoy, partiendo el coche fúnebre de la casa de los Angeles Norte N° 210 (Fábrica Manuel Montt), en el Cementerio General, a las 10 horas, parte de su torto desde su casa habitación, calle Fábrica 1987.

Su esposa e hijos.

Continúan criminales atentados contra el tráfico ferroviario

PERPETRAN ROBO POR \$ 500.000.—

Un millón de pesos en monedas de oro se extrajeron de los cofres fácticos del Ferrocarril Central, en la noche del miércoles 24 de agosto, y posteriormente en el día jueves 25, se realizó el robo.

Español que los ladrones desearon las cerraduras de puertas y la llave de su residencia, penetraron al interior de la habitación, sustrayendo varias monedas de oro, un reloj del mismo metal, monedas, extrañas y 12 mil pesos en efectivo efectivo. Averiguó el monto de lo sustraído en la cantidad de medio millón de pesos y manifestó no tener sospecha de personas determinadas.

Todos los implicados en este cuasi-homicidio fueron puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen en el día de ayer.

SOLICITAN DATOS DE GUILLERMO GUJARDO

El señor Nelson Rojas Marchant, donado en la calle Dávila 843, de esta capital, ha solicitado por intermedio de la comisión de LA NACION, se informe sobre el actual domicilio del señor Guillermo Gujardo Olea.

Quienes puedan proporcionar algún antecedente pueden dirigirse a la dirección indicada.

ras, víctima de una complicación al corazón.

En presencia del hermano, las madres y los padres, se realizó el velorio y discutieron apropiadamente sobre el modo más rápido de deshacerse del cadáver, optando finalmente por su cremación.

Esperó que los ladrones desearan las cerraduras de puertas y la llave de su residencia, penetraran al interior de la habitación, sustrayendo varias monedas de oro, un reloj del mismo metal, monedas, extrañas y 12 mil pesos en efectivo efectivo. Averiguó el monto de lo sustraído en la cantidad de medio millón de pesos y manifestó no tener sospecha de personas determinadas.

Los implicados en este cuasi-homicidio fueron puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen en el día de ayer.

SOLICITAN DATOS DE GUILLERMO GUJARDO

El señor Nelson Rojas Marchant, donado en la calle Dávila 843, de esta capital, ha solicitado por intermedio de la comisión de LA NACION, se informe sobre el actual domicilio del señor Guillermo Gujardo Olea.

Quienes puedan proporcionar algún antecedente pueden dirigirse a la dirección indicada.

En la Plaza Almagro se llevará a efecto mañana, a las 10 horas, la concentración convocada por el

Frente Nacional de la Vivienda, Asociación Juntas de Vecinos, Unión Nacional de Pobedarios y arrendatarios que se encuentren al dia en el pago de sus cánones.

Pedirá la reforma de la actual Ley de Arrendamientos, a la Moción de una ley de control de las ventas de viviendas a precios justos y conciliaciones preparadas por el Frente de la Vivienda, a los Ministros del Interior y Obras Públicas.

Los diversos oradores que harán

uso de la palabra darán a conocer los problemas habitacionales que tiene el país, en forma especial, la especulación existente en los arriendos y subarriendos, estafas en la venta de viviendas a plazo, que consisten en la promesa de venta y arrendamiento a los arrendatarios que se encuentren al dia en el pago de sus cánones.

Pedirá la reforma de la actual Ley de Arrendamientos, a la Moción de una ley de control de las ventas de viviendas a precios justos y conciliaciones preparadas por el Frente de la Vivienda, a los Ministros del Interior y Obras Públicas.

Los directores de la organización, en forma detallada, darán cuenta de la labor desarrollada en favor del gremio y de los proble-

mas que se encuentran pendientes, para venderse por el CORVI y a los mismos mejorores; préstamos a las cooperativas de edificación, para compra de terrenos y edificación de viviendas a sus socios.

A las 11.45 horas se organizará un desfile, con carro alegórico, que recorrerá las siguientes calles: Inés de Aguirre, San Diego, Díez de Julio, Arturo Prat, Morandé, y se pondrá término frente a la Moción, donde serán entregados los proyectos, leyes y conclusiones preparadas por el Frente de la Vivienda, a los Ministros del Interior y Obras Públicas.

Los diversos oradores que harán

uso de la palabra darán a conocer los problemas habitacionales que tiene el país, en forma especial, la especulación existente en los arriendos y subarriendos, estafas en la venta de viviendas a plazo, que consisten en la promesa de venta y arrendamiento a los arrendatarios que se encuentren al dia en el pago de sus cánones.

Pedirá la reforma de la actual Ley de Arrendamientos, a la Moción de una ley de control de las ventas de viviendas a precios justos y conciliaciones preparadas por el Frente de la Vivienda, a los Ministros del Interior y Obras Públicas.

Los diversos oradores que harán

uso de la palabra darán a conocer los problemas habitacionales que tiene el país, en forma especial, la especulación existente en los arriendos y subarriendos, estafas en la venta de viviendas a plazo, que consisten en la promesa de venta y arrendamiento a los arrendatarios que se encuentren al dia en el pago de sus cánones.

Pedirá la reforma de la actual Ley de Arrendamientos, a la Moción de una ley de control de las ventas de viviendas a precios justos y conciliaciones preparadas por el Frente de la Vivienda, a los Ministros del Interior y Obras Públicas.

Los diversos oradores que harán

uso de la palabra darán a conocer los problemas habitacionales que tiene el país, en forma especial, la especulación existente en los arriendos y subarriendos, estafas en la venta de viviendas a plazo, que consisten en la promesa de venta y arrendamiento a los arrendatarios que se encuentren al dia en el pago de sus cánones.

Pedirá la reforma de la actual Ley de Arrendamientos, a la Moción de una ley de control de las ventas de viviendas a precios justos y conciliaciones preparadas por el Frente de la Vivienda, a los Ministros del Interior y Obras Públicas.

Los diversos oradores que harán

uso de la palabra darán a conocer los problemas habitacionales que tiene el país, en forma especial, la especulación existente en los arriendos y subarriendos, estafas en la venta de viviendas a plazo, que consisten en la promesa de venta y arrendamiento a los arrendatarios que se encuentren al dia en el pago de sus cánones.

Pedirá la reforma de la actual Ley de Arrendamientos, a la Moción de una ley de control de las ventas de viviendas a precios justos y conciliaciones preparadas por el Frente de la Vivienda, a los Ministros del Interior y Obras Públicas.

Los diversos oradores que harán

uso de la palabra darán a conocer los problemas habitacionales que tiene el país, en forma especial, la especulación existente en los arriendos y subarriendos, estafas en la venta de viviendas a plazo, que consisten en la promesa de venta y arrendamiento a los arrendatarios que se encuentren al dia en el pago de sus cánones.

Pedirá la reforma de la actual Ley de Arrendamientos, a la Moción de una ley de control de las ventas de viviendas a precios justos y conciliaciones preparadas por el Frente de la Vivienda, a los Ministros del Interior y Obras Públicas.

Los diversos oradores que harán

uso de la palabra darán a conocer los problemas habitacionales que tiene el país, en forma especial, la especulación existente en los arriendos y subarriendos, estafas en la venta de viviendas a plazo, que consisten en la promesa de venta y arrendamiento a los arrendatarios que se encuentren al dia en el pago de sus cánones.

Pedirá la reforma de la actual Ley de Arrendamientos, a la Moción de una ley de control de las ventas de viviendas a precios justos y conciliaciones preparadas por el Frente de la Vivienda, a los Ministros del Interior y Obras Públicas.

Los diversos oradores que harán

uso de la palabra darán a conocer los problemas habitacionales que tiene el país, en forma especial, la especulación existente en los arriendos y subarriendos, estafas en la venta de viviendas a plazo, que consisten en la promesa de venta y arrendamiento a los arrendatarios que se encuentren al dia en el pago de sus cánones.

Pedirá la reforma de la actual Ley de Arrendamientos, a la Moción de una ley de control de las ventas de viviendas a precios justos y conciliaciones preparadas por el Frente de la Vivienda, a los Ministros del Interior y Obras Públicas.

Los diversos oradores que harán

uso de la palabra darán a conocer los problemas habitacionales que tiene el país, en forma especial, la especulación existente en los arriendos y subarriendos, estafas en la venta de viviendas a plazo, que consisten en la promesa de venta y arrendamiento a los arrendatarios que se encuentren al dia en el pago de sus cánones.

Pedirá la reforma de la actual Ley de Arrendamientos, a la Moción de una ley de control de las ventas de viviendas a precios justos y conciliaciones preparadas por el Frente de la Vivienda, a los Ministros del Interior y Obras Públicas.

Los diversos oradores que harán

uso de la palabra darán a conocer los problemas habitacionales que tiene el país, en forma especial, la especulación existente en los arriendos y subarriendos, estafas en la venta de viviendas a plazo, que consisten en la promesa de venta y arrendamiento a los arrendatarios que se encuentren al dia en el pago de sus cánones.

# JUEGA CLAUDIO GONZALEZ EN EL CLASICO DE MAÑANA FREnte A COLO COLO

El resultado de este encuentro puede decidir la lucha por el título de campeonato. Le ganó 3-2 en un cotejo intenso, que fue el punto de partida de la gran campaña invicta del conjunto albiceleste. Mañana, en el Estadio Nacional, vuelven a encontrarse los dos clásicos rivales. Y el match asume extraordinario relieve y trascendencia. Colo Colo es el puntero absoluto del torneo, en tanto que Magallanes, que le pisa los talones, marcha sin una derrota.

Una impresión dominante es que este cotejo de mañana en suyo puede decidir la lucha por el título de 1956. Y bien pue-

de ser así. Albos y albicelestes son, en estos momentos, las fuer-

zas más poderosas del torneo. Están jugando con singular capacidad, a ritmo sostenido. Colo Colo está haciendo lo que es habitual en él. Es decir, convertido en gran animador. Es el opción enorme que tiene para ceñirse, una vez más, la corona que ha logrado, más veces que cualquier otro cuadro. Siendo un conjunto solidamente armado, de líneas parejas, cabe admitir que su crédito está en el ataque. Es el suyo un quinteto

que juega mucho y corre todo posee un positivismo extraordinario, a punto tal que este cerco de un promedio de tres goles por partido. Magallanes, a su vez, sin estar bajo en el ataque,

finca sus mejores posibilidades en una defensa de extraordinaria firmeza, muy atisada, de garra y calidad. Ahí ha estado la base de su notable campaña de invicto.

Lo expuesto nos indica que estamos en vísperas de un choque excepcional, como hace largos años no ocurría con la víspera de albos y albicelestes. Todo es propio para que así ocurra: la posición de ambos conjuntos y, más que eso, el rendimiento singular de su juego, así como la calidad de su fauna.

Uno y otro salen al campo con su mejor gente. Completos. En el líder podría ocurrir que, a última hora, se resolviera la

inclusión de Attilio Cremaschi en lugar de Manuel Muñoz, pero, hasta el momento, se mantiene a éste haciendo alia con Jaime Ramírez. En lo que toca a Magallanes, presentará su silencio titular, ya que está asegurada la actuación de Claudio González. Conversamos con el notable zaguero albiceleste, quien nos manifestó que ayer viernes se procedería a quitarle los puntos aplicados sobre la herida que sufriera en la frente en el cotejo anterior. Saldrá a la cancha con una protección especial sobre la cabeza, a fin de resguardarlo de cualquier emergencia. Claudio tiene gran entereza, quiere jugar porque comprende que los puntos en lucha pueden decidir la suerte final de su cuadro.

Reunión doble para hoy:

## El campeón y tres perdedores animan reunión de Santa Laura

### EL 25 SE INICIA TORNEO DE BOX NOVICIO DE SANTIAGO

Accediendo a la petición de varios clubes afiliados, la Asociación de Boxeo de Santiago resolvió postergar para el sábado 25 del actual la iniciación del Campeonato de Novicios de 1956. En consecuencia, el plazo para las inscripciones quedó diferido hasta el jueves próximo a las 21 horas. El sorteo se realizará el día siguiente, viernes 17, haciendo de inmediato la programación. Los encuentros se disputarán en el ring del club Famae.

La entidad directiva del pugilismo santiaguino ha tomado esta resolución con el propósito de dar mayor tiempo a la preparación de los equipos de los distintos clubes que anuncian nutritivas inscripciones.

PERDERA SU BARBA Y PELO EL

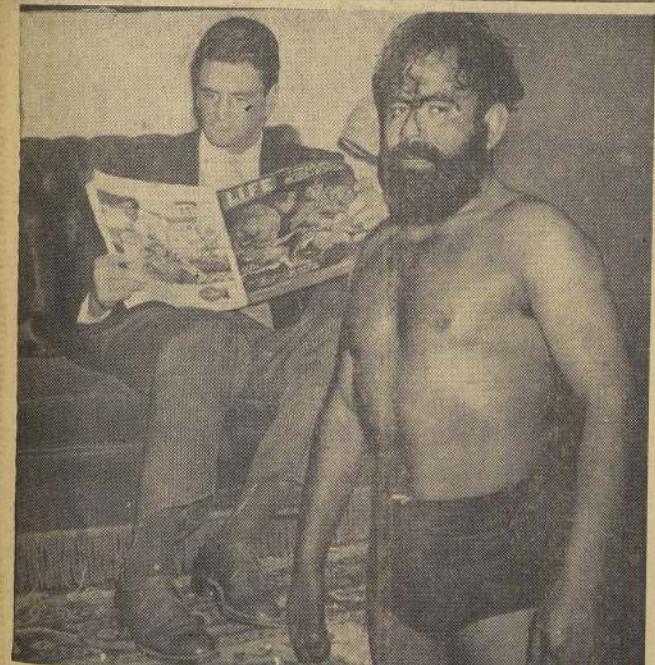
CRACK BARBA NEGRA...? PERDERA

SU RIZADA ELEGANTE CABELLERA Y

\$ 100.000. EL IMPPECABLE MR. JACK...?

Por el corte de pelo y barba y \$ 100.000 luchan hoy sábado Barba Negra con el comentado Mr. Jack, el Caballero del Catch

A finish, sin cuartel, es el sensacional desafío de esta noche. — Barba Negra o Mr. Jack deben cortarse el pelo al rape. — No hay empates. — La afición está dividida para el match de esta noche en el ring del Caupolicán. — Barba Negra nunca ha perdido su barba ni pelo. — Mr. Jack, confiado en la victoria. — Luchas de relevos en el programa de hoy sábado a las 21.45



“CUAL DE LOS DOS GANARA ESTA NOCHE...?” Nada se puede prever. Los dos se miden. Uno de los dos bajará del ring” con “cero”!

Perderá esta noche el “pitú” del catch al preciosa y codiciada cabellera...? ¡Ganará el gran deportista, llamado justamente “El Caballero del Catch”!

El rival de esta noche es la gloria del catch nacional. Mr. Jack, a la punta del torneo 1956, divide a la afición para el sensacional desafío de esta noche de perderse en pago de su derrota deberá cortarse el pelo dentro del ring al rape y pelear a Barba Negra la bonita suma de cien mil pesos moneda nacional.

Por el otro lado, Barba Negra, el crack imbatible y “corazón chileno”, no ha perdido nunca su cabellera, ni mucho menos su “barba” de recio luchador romano. Si pierde esta noche, Barba Negra deberá su derrota permitiendo que un peleador profesional lo afeite y lo

rave, despojándolo de su negra cabellera y tupida barba, que es todo su orgullo.

ORDEN DEL PROGRAMA EXCEPCIONAL DE ESTA NOCHE: A las 21.45 comienzan hoy las luchas, bajo el siguiente orden, en el Teatro Caupolicán: 1a., Tigre Anselmo, 6.0, con 19 puntos, vs. Chino Allen, 8.8, con 15.2, vs. Manuel Tolosa, 7.0, con 18. vs. El Presidente, 6.0, con 19; 3a., René Briones, 2.0, con 28 puntos, vs. Jumbo Sam, 4.0, con 22.4, lucha de relevos, entre la pareja formada por Bobby Olson, 3.0, con 27, y El Verdugo, 5.0, con 23 puntos; match de fondo por corte de pelo, barba y 100 mil pesos, entre Mr. Jack y Barba Negra.

PRECIOS DE COSTUMBRE EN TODAS LAS LOCALIDADES. — Las localidades, a los precios de costumbre, están a la venta desde las 10 de la mañana de hoy. Ring-side a \$ 250; \$ 200 platea numerada, \$ 150 platea sin numerar, \$ 100 plateas a ring-side y plateas; \$ 80 galería adultos, y \$ 50 galería niños.

MARANA DOMINGO, FESTIVAL DE HOMENAJE AL POPULAR MAESTRO CHASQUILLA. — Mañana domingo, en funciones de vermut a las 6.20 y noche, se efectuará en el Teatro Caupolicán el popular Maestro Chasquilla, con motivo de cumplir 25 años de éxito artístico en el cine, teatro y radio de Chile.

Actuarán las Orquestas Suspiros de España, Huambaly, Los Caribes, Los Peniques, Los Estudiantes, Cubanacán, Sonora Cubana, Apolo Cuba, Música Ragaia, La Póla, Iris del Valle, y novienta artistas internacionales.

### ARBITROS

La Asociación Central designó aneja a los siguientes árbitros para dirigir los encuentros de la 15a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol — serie de honor— y 15a. fecha del Torneo de Ascenso:

SERIE DE HONOR.— HOY. — Palestino-Santiago, Domingo San- tos.

San Luis-U. de Chile, Claudio Vicuña.

MARANA.— Colo Colo-Magallanes, Pedro Prieto.

Antof-Rangers, Claudio Vicuña.

Ercv-G. Cross, José L. Silva.

Ferro-O'Higgins, Sergio Bustamante.

N. Rep. Española-Wanderers, Adolfo Recinos.

SERIE DE ASCENSO.— MARA-NA.— U. Católica-Allanza, Alfonso Puel.

La Serena-San Bernardo, Agustín Ramírez.

L. Coquimbo-U. Técnica, Humberto Barahona.

Transandino-Iberia, José Degollada.

Al querer virar su abrigo o traje, consulte a:

### EL ZURCIDOR JAPONES

que le aconsejará honorablemente si vale la pena hacerlo. Teléfono: 8.5000. ARTURO PRAT N.º 242. TELÉFONO 8667.

El propio Claudio González confirmó ayer de qué actuaria en el clásico de mañana en Stufo, entre Magallanes y Colo Colo. Jugará con una protección sobre la herida que tiene en la frente.

CON LOS TRES equipos de fútbol se enfrentarán “El Clásico” al Dr. Rafael Lorca” en la cancha de Santa Rosa 3169, Hospital Truhman en disputa de otros tantos partidos. Entre los que participarán a los siguientes jugadores para reunirse mañana a las 8 horas, en Mapocho esquina de Libertad: Quezada, Cepeda, Burcharita, Pavía, E. Pavía, V. Vivas, Lago, Larenas, Barrasa, H. Barrasa, Diaz, Meneses, Carrasco, M. Carrasco, Lobos, Calderón, y R. Calderón.

EL CLUB DEPORTIVO “Hospital del Salvador”, prepara un festival para el miércoles en su cancha en el que se dispondrá en su interior y exterior de los más variados entretenimientos. Hasta ahora se han inscrito los siguientes clubes:

Salvador, Juniors, Paraguay, Los Pumas, Unión Halcón, River Plate, Canillitas, Pioneros, Unión Cerillos, Molino San Cristóbal, Moreno-Mauricio, Marcolta, Arturo García, Estación Suiza, Unión Americana y Hospital San Luis. Hoy se efectuará el sorteo.

CONTINÚAN en los preparativos para el festival de bádminton que organiza el Club Casimires el miércoles próximo en su cancha de Avenida General Velázquez N° 6101, al que se ha invitado a los clubes, Pedro Montt, Ercv, Señor Gálvez, Santiago Monasterio, Marañones, Unión Parroquial y Clarín.

Las bases se proporcionan en la secretaría del club Flecha. El Consejo de Administración mantiene las 18.30 horas, a fin de estudiar, con los representantes de la Subcomisión, el modus-operandi de la adquisición del bien raíz.

VARIOS PARTIDOS de fútbol por la competencia de la Cúria Comuna, se efectuarán esta tarde en canchas de la Liga de Deportes y en la cancha de la Cúria Comuna. En la cancha Municipal 1. Alameda 4780, competencia del club Desco; cancha 2, torneo de la Liga Metalúrgica; cancha 3, Juventud con Olimpia. En la cancha de la Cúria Comuna actuarán los clubes, Alfredo Dünner, Fernando Vacareza, Unión Constantino, Bücke, El Bosque, Del Oeste y Real.

CON EXITO realizará el club “Francisco Alonso Rivas”, la celebración de su 11o. aniversario con competencias de diversos tipos para la banquete que se pue- de retirar en General Velázquez 5, por la mañana. El martes habrá una sesión general en Tero Almazante 8123 a las 21 horas. Los tres equipos del Alonso se enfrentarán mañana al Población Edwards en la cancha 2, de Alameda 4780. El primer premio consistirá en: Georgina, 1.000 pesos, y el trofeo Riba, Torres (captán), Arce, Escobar, Santana, P. Torres y Conofan.

UN BAILE se organizó para noche en el cine “Unión Carabobo” en su local, a fin de reuni- ron fondos para la lira del primer equipo. Habrá variedades artísticas a cargo del Trío Los Moriches. Al presidente de esta entidad se ha ruego pasar por la sección de portavoces.

UNA COMPETENCIA de fútbol han organizado las clubs, Cultural Robles, Deportivo Hospital San Luis, Unión de Sordomudos, El Chileno, Los Intimos y Atlético Rancagua. El primero que haga una presentación más completa y variada se proclamará ganador.

CATEGORIAS — Habrá dos: la primera para los nacidos entre 1940 y 1941, y la superior, para los que nacieron entre 1938 y 1939, los que

### POR BARRIOS

SU 15.º ANIVERSARIO celebra hoy el club de rayuela “Los Huinqui” institución de la Comuna de Quinta Normal dedicada a las actividades en el local del Club Social Enrique Alcalde Crucilla. Los dirigentes han elaborado un programa de festivos que comprende partidos de rayuela desde las 15 horas, bandas y bailes de la noche, y reparto de premios seguidos de un baile. Especialmente invitados concurrirán el Alcalde, el regidor señor Alberto Ibarra, el autor Ricardo Castro, miembro honorario y destacado vecino de la Comuna.

La actual directiva de esta institución está formada por: Presidente señor Ricardo Rivera; vicepresidente, señor Héctor Vicencio; tesorero, señor Pedro Leiva; secretario, señor Enrique Santander; vocal, señor Ernesto Jiménez; Domingo Zúñiga, Alvaro Castro; capitán señor Sergio Fuenzalida y vicecapitán, señor Gerardo Farías.

LA DIRECTIVA central del Deportivo Flecha, se reunirá mañana a las 18.30 horas, los quintetos de Halcón y Pintado, y el último actuante, con Santander, Barrasa, Van Weyndg, Figueras, San Martín, Núñez, Soto, Capelló, Teller, De la Cruz, Garay, y Guzmán.

POR LA COMPETENCIA oficial de básquetbol se enfrentarán hoy a las 18.30 horas, los quintetos de Halcón y Pintado, y el último actuante, con Santander, Barrasa, Van Weyndg, Figueras, San Martín, Núñez, Soto, Capelló, Teller, De la Cruz, Garay, y Guzmán.

BUSCA CONTENDOR para mañana y el miércoles el club “Juventud” de San Miguel. Tiene a la mano y tres equipos adultos de fútbol. Dirígete al señor Luis Pérez, teléfono 82222.

CON LOS TRES equipos de fútbol se enfrentarán “El Clásico” al Dr. Rafael Lorca” en la cancha de Santa Rosa 3169, Hospital Truhman en disputa de otros tantos partidos. Entre los que participarán a los siguientes jugadores para reunirse mañana a las 8 horas, en Mapocho esquina de Libertad: Quezada, Cepeda, Burcharita, Pavía, E. Pavía, Vivas, Lago, Larenas, Barrasa, H. Barrasa, Diaz, Meneses, Carrasco, M. Carrasco, Lobos, Calderón, y R. Calderón.

EL CLUB DEPORTIVO “Hospital del Salvador”, prepara un festival para el bádminton que se efectuará el miércoles próximo en su cancha en el que se dispondrá en su interior y exterior de los más variados entretenimientos. Hasta ahora se han inscrito los siguientes clubes:

Salvador, Juniors, Paraguay, Los Pumas, Unión Halcón, River Plate, Canillitas, Pioneros, Unión Cerillos, Molino San Cristóbal, Moreno-Mauricio, Marcolta, Arturo García, Estación Suiza, Unión Americana y Hospital San Luis. Hoy se efectuará el sorteo.

CONTINÚAN en los preparativos para el festival de bádminton que organiza el Club Casimires el miércoles próximo en su cancha de Avenida General Velázquez N° 6101, al que se ha invitado a los clubes, Pedro Montt, Ercv, Señor Gálvez, Santiago Monasterio, Marañones, Unión Parroquial y Clarín.

Las bases se proporcionan en la secretaría del club Flecha. El Consejo de Administración mantiene las 18.30 horas, a fin de estudiar, con los representantes de la Subcomisión, el modus-operandi de la adquisición del bien raíz.

GENOVA, 10.— (UPI) — El club de fútbol Genoa anunció hoy que había iniciado gestiones para la contratación del interior internacional paraguayo José Parodi y del interior uruguayo Juan Carlos Abadie, del Peñarol de Montevideo.

Los dirigentes del Génova califican a Abadie como uno de los jugadores más típicos del estilo sudamericano, y recuerdan su brillante actuación en los campeonatos mundiales de 1953, en Suiza.

### JULIO CESAR ABADIE

Del crack uruguayo dicen

que es uno de los jugadores

más típicos del fútbol

sudamericano.

GENOVA, 10.— (UPI) — El club de fútbol Génova anunció hoy que había iniciado gestiones para la contratación del interior internacional paraguayo José Parodi y del interior uruguayo Juan Carlos Abadie, del Peñarol de Montevideo.

Los dirigentes del Génova califican a Abadie como uno de los jugadores más típicos del estilo sudamericano, y recuerdan su brillante actuación en los campeonatos mundiales de 1953, en Suiza.

Atletas juveniles competirán mañana en el Estadio Nacional

Asociación Santiago selecciona su equipo.— Se inicia a las 9.30 horas, con dos categorías.

En el Estadio Nacional se inicia mañana, a las 10.30 horas, el Campeonato Juvenil de Santiago, organizado por la Asociación Atletismo de Santiago, con el fin de efectuar la selección del equipo que actuará en el Campeonato Nacional programado para fines de octubre.

Los competidores, así, alcanzan especiales relieves, ya que debe demostrar las condiciones y posibilidades de numerosos deportistas jóvenes, creciendo, en los colores grecos y naranjas, ya que las inscripciones se han librado, siendo el único requisito acceder a la edad. Ya los torneos recientes de los primeros establecimientos dieron un índice del interés que hay por probar aptitudes, el que seguramente será ratificado en el campeonato de Santiago, que presenta un conjunto poderoso en dicha ocasión.

ATLETAS JUVENILES COMPETIRÁN MAÑANA EN EL ESTADIO NACIONAL

Asociación Santiago selecciona su equipo.— Se inicia a las 9.30 horas, con dos categorías.

En el Estadio Nacional se inicia mañana, a las 10.30 horas, el Campeonato Juvenil de Santiago, organizado por la Asociación Atletismo de Santiago, con el fin de efectuar la selección del equipo que actuará en el Campeonato Nacional programado para fines de octubre.

Los competidores, así, alcanzan especiales relieves, ya que debe demostrar las condiciones y posibilidades de numerosos deportistas jóvenes, creciendo, en los colores grecos y naranjas, ya que las inscripciones se han librado, siendo el único requisito acceder a la edad. Ya los torneos recientes de los primeros establecimientos dieron un índice del inter-

és que hay por probar aptitudes, el que seguramente será ratificado en el campeonato de Santiago, que presenta un conjunto poderoso en dicha ocasión.

CATEGORIAS — Habrá dos: la primera para los nacidos entre 1940 y 1941, y la superior, para los que nacieron entre 1938 y 1939, los que

deben anotar sus nombres en secreto 15 minutos antes de la prueba.

Remate de Casimires

Sastreña Gutiérrez

A LAMEDA 987

Orden de don

# Juegan con la U.C.



CUADRO DEL ALIANZA DE CURICO, que mañana enfrenta a Universidad Católica por la competencia oficial del Ascenso, en la cancha del último, en Independencia. La programación oficial fija para mañana, es la siguiente: Estadio a las 15.30 horas.

**Boxeo  
AL DIA**

ESTA NOCHE, a las 21.30 horas, se efectuará un festival pugilístico en el local del Club Ferroviario "Jorge Guerra" ubicado en Exposición 1000, donde se combinarán aficionados del duelo de caja y del Comparsa de Gas. El programa comienza a las 20.30 horas con Luis Arcos con Luis Miranda; Eduardo Díaz con Celedonio Castillo; Eduardo Milla con Manuel Carvallo; José Meléndez con Sergio Gómez; Sergio Miller con Hugo Labandí; Leopoldo Carrasco con Luis Silva; Abraham Asensi con Dímas Santibáñez; Luis Quintero con Arturo Aguirre; Oscar Figueroa con Hipólito Gómez. —OO—

EL MEXICO Boxing Club dará este viernes noche a las 21.30 horas, dentro de aniversario, con un festival deportivo-artístico que será amenizado por el Orfeón de la Fuerza Aérea, dedicado gentilmente por los autoridades de la fuerza. Entre el resto de variedades, participarán los siguientes artistas: Eduardo de Calixto, Chito García, Pepe Olivares, El Gaucho Girado, Ofelia Villanueva, Eduardo Sampayo, Víctor Araya, y por supuesto Alberto Castillo, cuyas gestiones las realizan los dirigentes de la institución. Hasta el momento presentaciones de profesionales a cargo de Sergio Salvin, Manuel León, Alberto Rayz, Arturo Godoy, Hugo Cáceres, Arturo Soto, entre otros conocidos. El programa continuará el siguiente: Arturo Soto con Willie Pinto; Rogelio Drisko con Héctor González; Juan Carlos con Luis Poblete; Manuel García con Ricardo Pulgar, Jorge Flores con Horacio Hora, Francisco Figueroa con Víctor Araya, Bernardo Rojas con Héctor Bonelli; Luis Vélez con Nelson Mora, Miguel Riquelme con Mario Medel; Juan Gayán con Hirain González, Alejandro Vergara con Renato Peralta; José Vargas con Eugenio Martínez; Juan Jara con Carlos Jorquera, Voltaire Vásquez con Carlos Alvarado, Nicanor Rubio con Luis Bascuñán, María García con Jorge Trajper, Alberto Rodríguez con Villa Castillo, Enrique Orellana con Raúl Vázquez, Luis Varela con Humberto Muñoz y Walter Araya con Alberto Charro.

—OO—

NUYVA YORK, 9. — (UPI) — La comisión atlética del Estado de Nueva York rechazó hoy permitir que dos boxeadores bolivianos traspasaran por televisión en una misma noche desde estadios de Nueva York, y prohibió a un promotor de boxeo compensar las pérdidas del promotor de otro club.

La comisión se negó a aprobar la solicitud de Continental Sports Inc., para televisar programas de boxeo los fines de semana. En su lugar, el New York Boxing Club transmite ya sus programas de los jueves desde la arena St. Nicholas. El presidente de la comisión, John Hefland, dijo que tal conflicto en una sola noche podría conducir a la firma de contratos con diversas estaciones de televisión del país, y finalmente perjudicaría a ambas empresas.

Hefland dijo que la comisión dejó de lado la idea de permitir la televisión en la arena St. Nicholas.

Manifestó Hefland que la propia comisión demandó al promotor José Morris, del Club Internacional de Boxeo, sufragar las pérdidas del promotor Teddy Brenner de la arena St. Nicholas. Agregó que el acuerdo ofrecido por la comisión con toda buena fe, podría a la larga ser perjudicial para los intereses del boxeo.

—OO—

EDUARDO MORELLI. —

Forward de segunda línea de novatos de peso, de los registrados del Club Trovatore. Miercoles que debutará hoy frente al cuadro de honor de rugby del Country Club en Tobalaba.

STANLEY BOWLS. —

Forward de segunda líneas de peso, de los registrados del Club Trovatore. Miercoles que debutará hoy frente al cuadro de honor de rugby del Country Club en Tobalaba.

## Magallanes

LOS CADETES del Club Magallanes se enfrentan mañana con Colo Colo por la 2a rueda del torneo de la División de Honor del Estadio Nacional. A las 10.15: la Juvenil, a las 11.15: la división especial. En la cancha 2 del Estadio Nacional actuará la 1a infantil en partido oficial frente a los albos.

LOS EQUIPOS de 1a y 2a B jugarán a las 9 horas, en la cancha 3 del Estadio Nacional, en partido amistoso.

EN LOS partidos de mañana con Colo Colo, reaparecerán los jugadores Samuel Mac Guire, Alberto Hurtado, Hernán Barra y Arnoldo Gómez.

SE LESIONÓ严重mente de una mano, en un entrenamiento, el arquero Pedro Méndez, capitán del cuadro juvenil. Será reemplazado en el encuentro con Colo Colo por Pedro Paz.

EL MIERCOLES proseguirán los enfrentamientos de los jugadores infantiles, juveniles y de división especial, en el gimnasio del Instituto Nacional, calle Arturo Prat 37, a las 12.45 horas.

LOS JUGADORES con carnet de Sección Cadetes, tendrán entrada gratis al Estadio Nacional el miércoles 15, en el Clásico Universitario y para los próximos partidos internacionales.

UN JUEGO de camisetas para la 2a división infantil, obsequió el director señor Gilberto González, las que debutarán en el match con los albos.

SATISFECHOS quedaron los directores del equipo de la 2a infantil por su actuación en el primer encuentro oficial frente al cuadro, el que matriculó con los jugadores José González, Manuel Osses y Héctor Molina. Maseratti, el guardavallas Leopoldo Ogas tuvo una destacada actuación en la 1a infantil.

DELEGADO ante la Sección Catedral se designó al señor Enrique Crevel, quien hará de director de turno en las canchas, en partidos oficiales.

BICICLETAS REPUESTOS IMPORTADOS, FORROS Y CAMARAS, TODAS LAS MEDIDAS. A precios de fábrica. A comerciantes descuento especial. Independencia 445

OPORTUNIDAD UNICA VENDO MOTOCICLETA "Bianchi", con transmisión a cadena, recta de 4 velocidades. Independencia 445

## A las 16 horas en cancha de Tobalaba

En un transporte militar del Ejército uruguayo, llegó al mediodía de ayer a esta capital, la delegación del seleccionado uruguayo de rugby, que sostendrá tres partidos en nuestras canchas. La máquina aérea viene pilotada por el comandante mayor Saúl Da Silveira, y los tenientes Eusebio Cruz y Humberto Casco. Presidente de la delegación de rugbistas uruguayos, el señor Carlos Cai, que es presidente de la Unión de Rugby de Uruguay. Integran el seleccionado los siguientes jugadores: Peter Staham, Eduardo Morelli y Jaime Cardozo, del Club Social Old Boys; Jorge Sazra, Manuel Guirreman, Eugenio Kramer y Enrique Guillermetti del Carrasco Polo Club; Rodolfo Pérez y José Laguna del Colonia Rowing; Guy Furest (capitán), Carlos López, John Hyland, Mario Pereyra y Henry Bowles, del club Trouville; Malcolm H. Kit W. Jones, Paul Mabbot y Steven Hart, del Puma del Cricket Club de Montevideo. El debut de los uruguayos se ha fijado para esta tarde, a las 16 horas, contra el equipo de honor del Country Club, en la cancha de esta última institución, en Tobalaba. Finalizado el partido, los dirigentes del Country Club ofrecerán unas horas a la delegación visitante y, por la noche, una comida.

PIMPÓN. — La "U" ganó a la U. C. el clásico de tenis de mesa

Anoché se llevó a efecto el clásico de tenis de mesa entre las dos Universidades. La "U" presentó una jueza que no fue aplaudida por el numeroso público que asistió a este clásico.

En el partido amistoso venció la "U" por 4 a 1; integraron el equipo de la "U" los siguientes jugadores:

Manuel González, Hugo González, Mario Osses y Manuel Berberon. El preliminar estuvo a cargo del juvenil Carlos Carrasco de la "U", quien se impuso a Carlos Jorquera, de la "U" y la señorita Elena Gómez.

En el partido amistoso venció la "U" por 4 a 1; integraron el equipo

de la "U" los siguientes jugadores:

Manuel González, Hugo González, Mario Osses y Manuel Berberon. El preliminar estuvo a cargo del juvenil Carlos Carrasco de la "U", quien se impuso a Carlos Jorquera, de la "U" y la señorita Elena Gómez.

STIRLING MOSS MEJOR QUE JUAN M. FANGIO

En las eliminatorias para el Gran Premio de Suecia.

CRISTIANSTAD (Suecia), 18.— (UPI) — En la primera prueba automotriz del gran premio sueco de Suecia, que se realizó desde el año pasado, el corredor inglés Stirling Moss, con Maserati, logró hoy la mejor clasificación con un promedio de 164 kilómetros 200 metros por hora, al cubrir el circuito de 6.337 kilómetros en dos horas, 23 minutos, dos segundos. El argentino Juan Manuel Fangio, campeón del mundo, se clasificó 3.0. con dos horas, 29 minutos dos segundos, un promedio de 158 kilómetros por hora.

Los corredores hoy no se emplearon a fondo por no conocer la pista que ha sido mejorada desde el año pasado, y donde el domingo próximo se presentarán en la prueba revalida para autos de deporte especiales, que contará para el campeonato mundial.

La pista se encuentra en perfectas condiciones y el tiempo fue bueno. Durante la prueba de hoy no hubo que lamentar ningún accidente.

Segundo se clasificó el italiano Piero Taruffi, Maserati, 2 horas 23 minutos 6 segundos, a 163 kilómetros por hora; tercero Harry Schell norteamericano, Maserati, 3 horas 26 segundos.

ESTADIO NACIONAL N. 8. — 9.30 horas. Macheteros-Estudiantil; 11 horas, Minedur-Universitarios.

ESTADIO NACIONAL N. 9. — 9.30 horas. Bucaneros-A. Bileño; 11 horas, Barcelona-Yadran.

ESTADIO FERROVIARIO 2. — 9.30 horas, Nurlas-Estudiantes; 11 horas, Simón Martínez-Tarquini.

ESTADIO NACIONAL N. 8. — 9.30 horas. Macheteros-Estudiantil; 11 horas, Minedur-Universitarios.

ESTUCIAL ARTES Y OFICIOS. — 10 horas, Judiciales-Fulimex.

PARA CASIMIRES BARATOS "LAS OVEJAS NEGRAS"

HECHURAS FORROS DE SEDA \$ 6.500.- Sasrería Louis SAN DIEGO 163

ROBERTO AGÜERO pelea con Pacho Rodríguez esta noche en Valpso.

AUDAX ITALIANO

Caravana a Europa para el Mundial de Fútbol de 1958

VIAJE A EUROPA AL MUNDIAL DE 1958. — La directiva de Audax Italiano ha estado trabajando activamente en la organización de un viaje a Europa, con motivo de realizarse en Suecia, en 1958, el Campeonato Mundial de Fútbol. Requisito fundamental para integrar esta caravana en viaje a Europa, es ser socio de Audax Italiano, y en esta ocasión el presupuesto estará integrada por 46 personas. Se partirá de Chile, vía Buenos Aires, para viajar directamente a Italia, en donde los integrantes estarán 15 días. Despues se recorrerá Suiza, Francia, España, Holanda y Suecia. Las personas que se interesen por conocer mayores antecedentes de este viaje pueden ponerse en contacto con la Secretaría de Audax Italiano, en el fono 34780.

CONSTRUCCIÓN NUEVA SEDE SOCIAL. — Se encuentran muy avanzados los trabajos en la nueva sede social del Mastro Club. Todos los socios y accionistas que deseen, pueden conocerlos en el terreno mismo, los trabajos que se han realizado, y valorizar lo que esta obra significa.

Para la institución, ya que ello constituirá un motivo de orgullo para todos los italianos residentes, y socios de Audax Italiano.

INMOBILIARIA AUDAX ITALIANO S. A. — El 23 de agosto, a las 19 horas, en primera citación, y a las 19.30 horas, en segunda, se llevará a efecto la Junta General Ordinaria de Accionistas de la Inmobiliaria Audax S. A., en su sede provisoria de Oficinal 446, de acuerdo con el acuerdo de matrimonio a tratar a tratar al 31 de diciembre de 1956.

APPROBACIÓN BALANCE GENERAL al 31 de diciembre de 1955.

REEMPLAZO de directores y elección de Inspectores de Cuentas. d) Asuntos Varios.

ATRACCION. — Nelly Gómez, la deslizada saltadora de la Universidad de Chile, y campeona sudamericana de la prueba del Torneo de Santiago de 1956, que competirá esta noche en el Clásico Universitario que se inicia en el Estadio de la Universidad Católica, en la que Junto con otras figuras, han establecido una competencia de calidad, como los saltadores Hugo de la Fuente y Teodoro Blascke, los medios fondistas Carlos Gajardo, Ricardo Vidal, salteador Carlos Vidal, y enemigo Ruiz, y entre las damas a Eliana Bahamondes, Pradella Delgado, Patricia Rodón y Nelly Gómez, y otros varios, ya considerados que junto a los demás favoritos de las Universidades deben brindar una competencia de interés y emoción.

LAS BARRAS. — Serán las que brindarán la nota de animación del torneo, para lo cual han preparado algunos números que, se nos informó, serán un buen anticipo de la actuación que tendrán en el clásico de fútbol del próximo miércoles.

FUNCIÓN. — Será el internacional de 10.6/3.21, participando tres atletas por club, los que junto con los jueces — a quienes se encargará su asistencia —, deben encontrarse en el Estadio en la hora oportuna para un buen desarrollo del programa.

PROGRAMA. — Las pruebas de ambas etapas se realizarán en el siguiente orden y horario:

SARAGO, a las 15 horas: 110 vallas, garrocha y bala varones, a 15.30; 100 metros damas, 15.45

metros, larga varones, 16: 400 metros, largo varones, 16: 400 metros, larga varones, 16: 30; 1.500 metros y bala damas; 17: posta 4 x 100, damas, 17: 30; Posta 4 x 400 varones.

BARCELONA, a las 9.30 horas: 400 vallas, triple y jabalina, damas;

9.45: 80 vallas, 10: 200 metros varones;

10:15: 3.000 metros planos, alto varones y disco varones; 11:

200 metros damas y disco damas;

11:15: largo damas y 800 metros;

y 12: Posta de 4 x 100 varones.

"Venimos satisfechos de 16 encuentros jugados, que armó un balance de seis derrotas, cuatro victorias y un empate."

La mayoría de las partidas perdidas fueron consecuencia de pésimos arbitrios, que impidió al equipo Español saltar instantáneamente en avión hacia Francia, Hong Kong y Japón.

Satisfecido de su jira el "Español".

—BARCELONA, 10. — (UPI)

A su regreso a esta ciudad el club de fútbol Español, dirigido por su técnico, Perello, ha mandado:

"Estamos satisfechos de 16 encuentros jugados, que armó un balance de seis derrotas, cuatro victorias y un empate."

La mayoría de las partidas perdidas fueron consecuencia de pésimos arbitrios, que impidió al equipo Español saltar instantáneamente en avión hacia Francia, Hong Kong y Japón.

EL MATCH DEL AÑO

Tribunas laterales y Galerías en venta

el domingo 12 desde las 8 horas, en:

COLO COLO — Cienfuegos 41.

MAGALLANES — Dieciocho 314.

CASA SEDERAP — Chacabuco 6, altos.

CASA PLANCHON — San Pablo 2907.

CASA OLIMPICA — Moneda 1141.

IMPORTANTE: En el Estadio Nacional

no se venderá ninguna clase de entradas.

En los clubes Colo Colo y Magallanes,

se venderán, además, desde hoy, impuestos a sus respectivos socios y las últimas

diferencias a numeradas.

Montevideo, acto de la feria.

Montevideo, acto de



Número de la Inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y materno y nombre)	Profesión u oficio	Domicilio	No del Carnet de Identidad
--------------------------	---	--------------------	-----------	----------------------------

(DE LA PAGINA 15)

## - T -

- 14 Telles Diaz, Ana Leonor. — Religiosa. — Carmen 168. — 2259838. Santiago.  
 15 Taborga Aguirre, Carolina. — Ninguna. — Portugal 62. — 318731. Valparaíso.  
 16 Toro Pérez, Mercedes Adriana. — Ninguna. — Gral. Urioste 628. — 225841. Stgo.  
 17 Torrejón Muñoz, Herminia. — Ninguna. — Lira 143. — 150746. Valparaíso.  
 18 Tapia Carvajal, María Felipa. — Empleada. — Sta. Isabel 34. — 3592248. Santiago.  
 19 Tapia Gómez, María. — Estudiante. — Carmen 320. — 3592248. Santiago.  
 20 Tamayo Hidalgo, Berta Eugenia. — Estudiante. — Avenida 221. — 3989271. Stgo.  
 21 Tapia Correa, Georgina. — Contadora. — Lira 126. — 789767. Santiago.  
 22 Tapia Santelices, Zoila. — Empleada. — San Isidro 776. — 3989002. Santiago.  
 23 Tapia Santelices, Amada. — Empleada. — San Isidro 776. — 225140. Santiago.  
 24 Tejos Briones, María Dolores. — Ninguna. — Santa Isabel 085. — 278511. Santiago.  
 25 Torres Lobos, Laura. — Profesora. — Rancagua 143. — 259538. Santiago.

## - U -

- 10 Urrutia San Martín, Rosa. — Ninguna. — R. Carnicer 5. — 160513. Santiago.  
 11 Urrutia Pérez, Noemí. — Ninguna. — Carmen 5. — 1307847. Santiago.  
 12 Uriarte Duque, Adriana Nilda. — Ninguna. — Portugal 674. — 26262. Quilpué.  
 13 Urquiza Luzzat, Amparo. — Profesora. — R. Carnicer 187. — 1737635. Santiago.

## - V -

- 17 Valenzuela Araya, Gladys Nelly. — Ninguna. — Lira 287. — 137801. Stgo.  
 21 Villalón Palacios, Olga. — Ninguna. — Rancagua 0143. — 2472002. Stgo.  
 23 Valbuena Hurtado, María Amparo. — Ninguna. — Sta. Rosa 231. — 3694877. Stgo.  
 41 Valdes Vásquez, Adriana. — Ninguna. — Carmen 168. — 3637924. Stgo.  
 69 Valenzuela Encina, María Ester. — Ninguna. — V. Mackenna 4. — 409167. Stgo.  
 80 Vallejo Ríos, Betzabé. — Empleada. — Carmen 69. — 1702350. Stgo.  
 85 Villarrica Contreras, María Rebeca. — Ninguna. — Portugal 138. — 3431823. Stgo.  
 118 Vilavivencio Vida, Leonor. — Empleada. — 10 de Julio 426. — 3583478. Stgo.  
 119 Vial González, Felicia. — Ninguna. — Lira 96. — 41282. Rengo.  
 136 Vega Pefallido, Natalia del Carmen. — Ninguna. — Portugal 188. — 2634209. Stgo.  
 167 Vivanco Vida, Carmen Rosa. — Ninguna. — San Camilo 440. — 2233508. Stgo.  
 173 Vasquez Vásquez, Adriana Mercedes. — Ninguna. — Sta. Isabel 097. — 341522. Stgo.  
 183 Vasquez Heredia, Aida. — Ninguna. — 10 de Julio 537. — 2630145. Stgo.  
 189 Valdés Paredes, Marta. — Empleada. — R. Carnicer 65. — 59055. Curicó.

## - Z -

- 84 — Zúñiga Vivanco, Vicenta. — Ninguna. — Vollier 8. — 2545360. Stgo.

## COMUNA DE PARQUE COUSÍÑO

REGISTRO GENERAL DE MUJERES. — SECCION N.º 39

## - A -

- 11 Aguilera Diaz, Trinidad de las M. — Ninguna. — San Ignacio 1630. — 877404. Stgo.  
 30 Acevedo Monsalve, Martha. — Empleada. — Victoria 599. — 3020881. Stgo.  
 47 Alarcón Romero, Silvia Anna. — Modista. — Portugal 1228. — 3874459. Stgo.  
 63 Allende Muñoz, Virginia Jesús. — Aparadora. — S. Diego 1322. — 1494668. Stgo.  
 71 Arrigada Torriente, Alba Teresa. — Ninguna. — Sta. Rosa 1955. — 3018528. Stgo.  
 79 Araneda Bustamante, Gladys. — Ninguna. — P. Lagos 1039. — 3873968. Stgo.  
 85 Audelet Godoy, Tielra. — Modista. — Matías 1339. — 4182734. Stgo.  
 85 Audelet Godoy Yolanda Rossa. — Garzona. — V. Manuel 1339. — 1551499. Stgo.  
 63 Araya Bahamón, Rosa. — Ninguna. — Bell 1368. — 1266565. Rancagua.  
 108 Ahumada Cordero, Sila. — Obrera. — G. Gana 831. — 9870092. Stgo.  
 117 Alipurta Acuña, Julianita. — Profesora. — S. Francisco 1237. — 3556423. Stgo.  
 181 Arenas Contreras, Blanca Hayder. — Profesora. — Aldunate 1179. — 3463915. Stgo.  
 135 Arvela Llidoriz. — Modista. — Gálvez 1384. — 215183. Stgo.  
 146 Álvarez, Flora. — Sastre. — A. Prat 1960. — 1774438. Stgo.  
 158 Araya Zamora, Pabla Leonora. — Ninguna. — Sta. Rosa 1539. — 2876882. Stgo.  
 180 Arlárcos Araneda, Isemeña del C. — Sastre. — Cochrane 1419. — 3151112. Stgo.  
 164 Alviñar Marqués, Guillermina. — Ninguna. — S. Ignacio 1169. — 2198555. Stgo.  
 165 Alviñar Marqués, Mailide Elena. — Ninguna. — S. Ignacio 1169. — 2892680. Stgo.  
 170 Alviñar Rojas, Ercilia. — Costurera. — R. Espinoza 1150. — 949927. Stgo.  
 178 Arévalo, Rosa. — Ninguna. — Sta. Rosa 1608. — 1776571. Stgo.  
 186 Araujo Castillo, María Hilda. — Ninguna. — R. Ugarte 1206. — 1018431. Stgo.

## - B -

- 28 Bustamante Saavedra, Cristina. — Ninguna. — Victoria 1269. — 3121278. Stgo.  
 40 Bernesolos Bertan, María Martina. — Estudiante. — San Francisco 1630. — 3532465. Santiago.  
 52 Barrera Ollila del Carmen. — Ninguna. — Sta. Elena 1415. — 982220. Stgo.  
 56 Benavides Bravo, Victoria del C. — Ninguna. — Victoria 1269. — 2556302. Santiago.  
 72 Barahona Trejo, Juana de Dios. — Costurera. — S. Ignacio 1341. — 67778. Curicó.  
 102 Bravo Ponce, Fresia del Carmen. — Tejedora. — A. Prat 1294. — 3513280. Stgo.  
 180 Bravo Molina, Gioconda Irene. — Estudiante. — Tocornal 1874. — 3463316. Stgo.  
 125 Brevis Sáez, María Elena. — Ninguna. — Sta. Rosa 1850. — 3878674. Stgo.  
 137 Bustamante Carrasco, Edminda. — Ninguna. — Dávila Larraín 1755. — 1266916. Stgo.  
 173 Bolbarán Tapia, Della. — Oficialista. — Victoria 611. — 108855. Rancagua.  
 179 Bustamante Leon, Clementina. — Enfermera. — Vial 1821. — 924864. Stgo.  
 199 Barrera Carreño, Juana Rose. — Ninguna. — Gálvez 1824. — 1222581. Stgo.

## - C -

- 8 Castro Riquelme, María Magdalena. — Ninguna. — Victoria 227. — 109800. Stgo.  
 9 Castro Castro, María del Carmen. — Bordadora. — Victoria 227. — 3155046. Stgo.  
 13 Cerda Guerrero, María Trinidad. — Empleada. — Chiloé 1533. — 1709508. Stgo.  
 20 Cárdenas Cárdenes, Amelia. — Ninguna. — S. Francisco 1430. — 76046. Temuco.  
 22 Coloma Olivares, Brunilda Elena. — Empleada. — L. Galdames 2168. — 3870074. Stgo.  
 44 Cerda Guerrero, Adriana del Carmen. — Ninguna. — Chiloé 1533. — 2972353. Stgo.  
 51 Carrasco Clavería, Armida. — Ninguna. — P. Lagos 1477. — 4131521. Stgo.  
 55 Cáceres Farías, Rosa. — Ester. — Comerciante. — V. Manuel 1689. — 1442982. Stgo.  
 57 Crispí García, Eliana de las M. — Ninguna. — Carmen 1977. — 3105666. Stgo.  
 59 Collao Collao, Julia. — Ninguna. — A. Prat 1221. — 74209. S. Bernardo.  
 60 Carvajal Sepulveda, Laura. — Ninguna. — Sta. Rosa 1330. — 1267197. Stgo.  
 62 Casas Rodríguez, Laura Empresaria. — Empleada. — Chiloé 1630. — 3102200. Stgo.  
 70 Casqui Bustos, María Teresa. — Ninguna. — G. Gana 528. — 3921880. Stgo.  
 73 Céspedes Ramona, Huva. — Costurera. — Nicanor 1868. — 493597. Stgo.  
 82 Caamaño Arredondo, Julia Hilda. — Madrina. — AV. Matías 362. — 331122. Stgo.  
 82 Cabellón Ponci, María Rosa. — Ninguna. — Vial Prado 307. — 3870446. Stgo.  
 87 Crespo Mardones, Graciela. — Ninguna. — Villafranca 175. — 155162. Stgo.  
 122 Córdova Aravena, María Teresa. — Estudiante. — Adels 461. — 3555718. Stgo.  
 99 Carrasco Carrasco, Amadino del T. — Garzona. — Franklin 953. — 1145723. Stgo.  
 101 Carrasco Chifuentes, Teresa Jesus. — Ninguna. — A. Prat 1294. — 143427. Stgo.  
 109 Carrasco Alvarez, Olga Enriqueeta. — Estudiante. — Sta. Elena 1689. — 3510004. Stgo.  
 114 Concha Barrera, Trinidad del Carmen. — Ninguna. — J. Fernández B. 1285. — 3422975. Santiago.  
 115 Clarke Martínez, Teobaldina, Marta. — Modista. — Vial 1888 c. 8. — 3919. La Serena.  
 153 Castro Vargas, Olga. — Operaria. — R. Espinoza 1492. — 3247554. Stgo.  
 154 Castro Padilla, Rosalba. — Ninguna. — R. Espinoza 1492. — 858173. Stgo.  
 174 Catiliz Catiliz, Margarita. — Aparadora. — A. Prat 1225. — 1103762. Stgo.  
 190 Campuano Tapia, Inés. — Profesora. — Los Algarrobos 2121. — 2599096. Stgo.  
 194 Carrón Muñoz, Norma del R. — Empleada. — S. Bella 1598. — 3922303. Stgo.

## - D -

- 4 Delgado Valencia, Emma Luisa. — Juan Vicuña 1531. — 2337203. Santiago.  
 23 De Real Salas, Ana. — Madrina. — R. Ugarte 1360. — 244191. Santiago.  
 77 Díaz Tender, Ester. — Arauco 949. — 2740691. Santiago.  
 64 Durán Narváez, María Luisa. — Enfermera. — S. Francisco 1177. — 1305523. Santiago.  
 103 Durán Rebollo, Rosa. — Enfermera. — Tejedora. — A. Prat 1294. — 2506807. Santiago.  
 177 De la Barra Lugo, Mercedes. — Empleada. — Vial 1308. — 76032. Osorno.  
 181 Díaz Diaz, Inés. — Empleada. — Suble 1127. — 1829663. Santiago.

## - E -

- 18 Ezoso Quiros, Elsie Luisa. — Víctor Manuel 1848. — 1007111. Santiago.  
 24 Escobar Miranda, Graciela. — Aparadora. — Santiago 1064. — 753574. Santiago.  
 24 Escobar Navarro, María Virginia. — A. Prat 1869. — 120642. San Bernardo.  
 94 Espinoz Lobo, Felicia del C. — Empleada. — Portugal 1908. — 2897457. Santiago.

## - F -

- 31 Farías Salas, María del Rosario. — Empleada. — Victoria 227. — 2447486. Santiago.  
 107 Farfán Caro, Apolonia Mercedes. — R. Ugarte 1247. — 2184700. Santiago.  
 111 Farfán Barrera, Evira Milagro. — Chiloé 1495. — 21757. P. Valdivia.  
 129 Farfán Arriaga, Juana. — San Ignacio 1275. — 36743. San Antonio.  
 194 Figueroa Viuda, Elsie Antinops. — Estudiante. — R. Ugarte 1473. — 3220170. Santiago.

## - G -

- 14 Goycolea León, Virginia. — L. Cochrane 1475. — 235127. Santiago.  
 17 González Peña, Trinidad del C. — Comerciante. — San Diego 206. — 1316232. Santiago.  
 46 Guerra Fuentes, Yolanda. — Obrera. — L. Galdames 2168. — 2403190. Santiago.  
 49 Guerra Arriaga, Oiga Dalia. — Empleada. — L. Galdames 2168. — 3928823. Santiago.  
 81 Gerardo Sanfuentes, Juana Vicenia. — Empleada. — San Diego 1329. — 34500. Buin.  
 102 Gerardo Sánchez, Sinfónica. — Modista. — Adele 461. — 355718. Santiago.  
 125 Gómez Gómez, Berta. — Empleada. — G. Gana 1078. — 2479262. Santiago.  
 124 González Domínguez, Ursula. — Portugal 1265. — 816177. Santiago.  
 127 Gómez Gómez, Nelly. — Ninguna. — San Ignacio 1306. — 127195. Temuco.  
 185 Galver Moreno, Juana. — R. Fernández 2155. — 3341465. Santiago.  
 192 González Jimeno, Regina Amanda. — Empleada. — S. Francisco 1712. — 3834678. Santiago.

## - H -

- 66 Herrera Omeido, Sara del Carmen. — A. Prat 1551. — 1607000. Santiago.  
 136 Herrera Mesa, Ana Luisa. — A. Prat 1748. — 984601. Santiago.  
 111 Hisez Cuevas, Letestu Amadea. — Modista. — A. Prat 1479. — 46721. Copiapó.  
 132 Hidalgo Diaz, Mariam. — Madrina. — Cochrane 1268. — 3462548. Santiago.

## - I -

- 104 Iturre Diaz, María Angélica. — Empleada. — S. Bella 1260. — 3600063. Santiago.  
 157 Jara Flores, Rosa. — S. Francisco 1339. — 109937. Santiago.

## - J -

- 167 Jara Flores, Arcadia. — S. Francisco 1321. — 2220665. Santiago.

## - K -

- 168 Jara Flores, Rosa. — S. Francisco 1339. — 109937. Santiago.

REGISTRO GENERAL DE MUJERES

SECCION N.º 39

REGISTRO GENERAL DE MUJERES

**El misterio del Real**  
"La isla atómica"

El misterio del Real es una historia de ciencia ficción que sigue la trama de "La isla atómica", un pedazo de la pantalla de cine Real.

**RADIO-PROGRAMA DE HOY**

CB 87 - AGRICULTURA	CB 88 - NUEVO MUNDO
7.30 Agroindustria Matinal.	7.30 Primer Informativo.
8.30 Desayuno en su Hogar.	8.30 La Prensa.
12.30 Mis Pericos de España.	12.30 Diálogo del Oriente.
12.30 Peritos del Pensamiento.	12.30 Viva Chile.
12.30 Radio Club de Chile.	12.30 Orientación Hispánica.
12.30 Radios Selectas.	12.30 Los Tres Tercios.
12.30 Asociación Social Luis.	12.30 Catorce de Chile.
12.30 Café de los Artistas.	12.30 Cabalgata Deportiva.
12.30 Radios Deportivas.	12.30 Rediridato.
12.30 O. Ríosbera & Hernández.	12.30 Diario "La Reforma".
CB 89 - LA REINA	CB 90 - FRAT
7.30 Agroindustria Matinal.	8.30 Levantines Amiguita.
8.30 La Marcha del Mundo.	8.30 René Levant.
12.30 Concierto de Música.	12.30 Los Amigos de Piedad.
12.30 Concierto de Gala.	12.30 La Opera.
12.30 San Martín Riveras.	12.30 El Alcalde de Zalamea".
12.30 Radios Selectas.	12.30 Radioteatro Episódico.
12.30 La Hora del Rosario.	12.30 La Hora del Natcho.
12.30 Radios Preferencia.	12.30 Gaucho Giroto.
12.30 Radios Matutina.	12.30 Clínica del Dr. Chamorro.
12.30 Radios Selectas hasta las 24.	12.30 Noches de Galo.
CB 91 - CHILENA	CB 92 - COOPERACION
7.30 Agroindustria Matinal.	7.30 Primer Informativo.
8.30 Desayuno en su Hogar.	8.30 Carrera de los Estos.
12.30 Concierto de Música.	12.30 Un Chile Melor.
12.30 Radios Selectas.	12.30 Nuevas Ideas.
12.30 Radios Matutina.	12.30 Esta en la Pista Chilena.
12.30 Radios Deportivas.	12.30 Día de Río-Silva.
12.30 Radios Matutina.	12.30 Pictores de la Pintura.
12.30 Radios Selectas.	12.30 Selecciones Literarias.
12.30 Radios Matutina.	12.30 Tribuna del Pueblo.
CB 93 - SANTIAGO	CB 94 - HISPANIA
7.30 Diarios Discoteca.	7.30 Entre Ust. & Yo.
8.30 Diarios Discoteca Vida Victoria.	8.30 Radiodifusión Hispanica.
12.30 Radios Matutinas.	12.30 Lo que Ust. debe saber.
12.30 Radios Matutinas.	12.30 Nuevas Ideas.
12.30 Radios Matutinas.	12.30 Discoteca Moderna.
12.30 Radios Matutinas.	12.30 Radio-Club de las Amistades.
12.30 Radios Matutinas.	12.30 Cita con Extended Play.
12.30 Radios Matutinas.	12.30 Radiodifusión Deportiva.
12.30 Radios Matutinas.	12.30 Suerte Favorita Española.
12.30 Radios Matutinas.	12.30 Reportero de la Noche.
CB 95 - CORP. DE COMERCIO	CB 96 - CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando bajo la Ducha.	7.30 Primer Informativo.
12.30 Paventos del Momento.	8.30 La Prensa de Noticias.
12.30 La Prensa de Noticias.	8.30 La Prensa de Cultura y Baile.
12.30 La Prensa de Noticias.	11.30 Ases del Surco.
12.30 La Prensa de Noticias.	12.30 Revista de las 12.
12.30 La Prensa de Noticias.	12.30 A Huascara Limpio.
12.30 La Prensa de Noticias.	12.30 A Huascara Limpio.
12.30 La Prensa de Noticias.	12.30 Vida de Carlos Gardel.
12.30 La Prensa de Noticias.	12.30 Laureles Olímpicos.
12.30 La Prensa de Noticias.	12.30 La Noche es Nuestra.
12.30 La Prensa de Noticias.	12.30 Comentarios fin del Día.
DESTACADOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:	CB 97 - 12.15, 14.30 y 22.30.
CB 82 - 12.15, 14.30 y 22.30.	CB 79 - 12.15, 14.30 y 22.30.
CB 86 - 12.15, 14.30 y 22.30.	CB 89 - 9.15, 14.15 y 16.30.

**AERFACTOS**  
**GASCO**

COMPRELOS EN EL  
DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA  
COMPÀNIA DE GAS  
SANTO DOMINGO 1081

21 DE MAYO 617-LOCAL 9

**INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL**

BENEFICIO PARA EL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA, A PRECIOS REDUCIDOS

**"BASTIAN Y BASTIANA"**

MOZART - BUNSTER

**"COPPELIA"**

DELIBES - UTHOFF

ORQUESTA SINFONICA DIRIGIDA POR HECTOR CARVAJAL  
MIERCOLES A LAS 19 Hrs. - TEATRO MUNICIPAL

UNIVERSIDAD DE CHILE

**UNIVERSIDAD DE CHILE****ESCUELA DE MEDICINA**

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

Instituto de Microbiología e Inmunología (PROFESOR VACCARO)

1 Jefe 2.o de Laboratorio, grado 1.o, con 6 horas

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 28 del presente, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Avenida Independencia N° 1023.

**RELOJ SUIZO FINO**

RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS CON SOLO \$1000.-

MOISES JARA  
SASTRE  
Ofrece hechuras finas  
a \$ 6.500.—

Corte a su agrado.  
Últimas figurines.SAN ANTONIO 15  
(Altos) — FONO 54363

Modas  
LIBERTY

Ofrecemos vestidos, blusas, trajes sastre, etc. Ahora vendemos generalmente a precios de fábrica con facilidades.

FONO 398377  
Entrepiso

SALDO FACILIDADES  
RELOJERIA GABOR  
SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS  
ESTADO 91-5° PISO OF 501

**UNIVERSIDAD DE CHILE****ESCUELA DE MEDICINA**

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

Instituto de Microbiología e Inmunología (PROFESOR VACCARO)

1 Jefe 2.o de Laboratorio, grado 1.o, con 6 horas

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 28 del presente, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Avenida Independencia N° 1023.

**INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL - UNIVERSIDAD DE CHILE****CONSTITUIDO EL JURADO PARA EL****5.º FESTIVAL DE MUSICA CHILENA**

Para el Quinto Festival de Música Chilena, que se celebrará este año, representantes de los más importantes concursos y festivales de la música chilena, se eligió a los miembros del jurado, el que quedó constituido por unanimidad en la reunión que tuvo lugar en el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

Han presentado obras sinfónicas al festival los más prestigiosos compositores: Leni Alexander, Gustavo Rojas, Roberto Falabella, Fredy Focik, Federico Henlein, Luis Serna, Ricardo Sánchez, Carlos Gómez, entre otros.

Las obras de cámara presentadas corresponden a los siguientes compositores: Miguel Aguilar, Carlos Bernal, Luis Díaz, Arturo Díaz, Arturo Edwards, Gustavo Falabella, Marcelo Morel, Eliana Ospina, Juan Orrego, Diana Peña, Alejandro Rivero, Domingo Santa Cruz, Ida Virallo y Edmundo Vargas.

Ocho premios obtuvo "El niño y la niebla".

El director Roberto Cavallo consiguió que "El niño y la niebla" sea una película excepcional.

La Orquesta de España, con su director Francisco Flores, y el Coro Juvenil de la Universidad de Chile, dirigido por el maestro José Luis Silva, fueron los más destacados en sus shows el Tap Room.

Eduardo Villa construyó gran éxito en el escenario del Tap Room, donde produjo una obra que tituló "Canciones de la noche".

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Niños de la noche", obtuvo el premio de honor.

El director Roberto Cavallo, con su coro "Los Ni





